# The **teubner** package Extensions for Greek philology<sup>\*</sup>

Claudio Beccari claudio dot beccari at gmail dot com

Contents					5.9	Greek, English, and Ger- man quotes	34
1	Intr	oduction	<b>2</b>		5.10	Other philological sym-	
2	Environments		3		5.11	bols and macros Ancient Greek monetary unit symbols	
3	Commands and symbols		<b>5</b>		5.12	Another set of philologi-	
4	Acknowledgements		6		5.13	cal symbols and macros . Poetry environments and macros	40 41
<b>5</b>	Code		6		5.14	Metrics symbols, macros	
	5.1	Preliminaries	6			and environm nets	46
	5.2	Compatibility with Latin				Debugging commands	50
		fonts $\ldots$ $\ldots$ $\ldots$ $\ldots$ $\ldots$	10			Classical Greek numerals.	51
	5.3	Service macros	15			Attic numerals	53
	5.4	Extended accent definitions	19		5.18	First set of extended ac-	
	5.5	Special accent macros	19		F 10	cent definitions	55
	5.6	Some text commands	25		5.19	Second set of extended accent definitions	57
	5.7	Accent macros and glyph				accent demitions	57
		names	26	6	Acc	essing the CBgreek fonts	
	5.8	Text philological symbols			when the TX fonts are se-		
		and macros	30		lecte		61

#### Abstract

This extension package complements the greek option of the **babel** package so as to enable the use of the Lipsian<sup>1</sup> fonts and to use several macros for inserting special annotations in the written text, as well as to typeset verses with special layout. Metric sequences may be defined and typeset by

<sup>\*</sup>This file has version number v.3.4, last revised on 2012/09/17.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>What here are called Lipsian fonts are a family of fonts that in Greece are called "Lipsiakos"; they are similar to the ones that were being used in the Teubner Printing Company of Lipsia from mid XIX century on.

means of a companion font gmtr???? that follows the same conventions as the CB fonts that are normally used when the babel greek option is in force.

Examples and lists of commands are available in the file teubner-doc.pdf which, as a regular pdf file, embeds all the necessary fonts and may be read on screen as well as printed on paper; beware, though, that the PostScript fonts that are being used in teubner-doc.pdf are not distributed with the package. While this documentation is being written the T<sub>E</sub>X-Live Team is trying to reduce the size of the distribution and one of the proposals is to reduce the number of Greek fonts distributed on T<sub>E</sub>X-Live; therefore it might be necessary that the users of this teubner package download the missing fonts directly from one of the CTAN archives.

## 1 Introduction

Philologists in general have the necessity of using special alphabets and several special symbols in order to mark up their texts and to typeset them in a special way. Greek philology makes no exception, therefore I prepared this file and some extra fonts in order to complement what is already available with the greek option of the babel package.

I must warmly thank Paolo Ciacchi of the University of Trieste who invited me in this "adventure", since I know nothing about philology; he assisted me with all his competence, so that I could learn so many new things and I could appreciate the world of philologists.

Paolo Ciacchi's "invitation" arrived when I was almost finished with the design of the Lipsian font family; I was working on this new typeface after a kind request of Dimitri Filippou, with whom I already collaborated for other questions related to Greek typesetting. I warmly thank also Dimitri Filippou for the patience with which he revised every single glyph of the new typeface. Paolo Ciacchi added his constructive criticism to the typeface, especially for what concerns diacritical marks. At the end I think that the new typeface turned out pretty well thanks to both my friends.

The Lipsian font, also called Leipzig or Lipsiakos in Greece, is one of the oblique fonts that used to be employed by the typesetters working in the German city of Leipzig, among which the Teubner Printing Company. This Company's classical works of ancient Greek poetry are considered among the best ever published. The name of this file and this extension package is in honor of that printing company.

This package documentation does not contain any example written in Greek, because when you process this file it is very likely that you don't have the suitable Greek fonts and you must still download all or some of them. Therefore a companion file teubner-doc.pdf is included in this bundle where most, if not all, the new commands are documented and suitably shown.

This package contains new environments and new commands; it presumes the user invokes it after declaring the greek option to the babel package; should he forget, this package will complain. But once the greek option is properly declared, this package verifies that the polutonikogreek dialect is selected, or that the polutoniko attribute is set. This choice depends on the particular version of

the babel package, but should not concern the user; switching back and forth between classical Greek and some modern western language is performed in a transparent way; possibly there might be some problem switching from classical to modern spelling in Greek itself, but since in modern spelling the multiplicity of Greek diacritical marks is not forbidden, it's the author choice to select classical or modern words, Lipsian or Didot fonts, polytonic or monotonic accentuation. The worst it can happen is that babel might use just one hyphenation pattern set, so that in one of the two Greek versions some words might turn out with the wrong hyphens.

The CB Greek fonts, which have been available for some years now on CTAN in the directory /tex-archive/fonts/greek/cb have been completed with the new files for the Lipsian fonts, and the metric symbols font gmtr????.\*; the latter does not need a formal font definition file, because the necessary definitions are included in this package. All fonts are available also as Type 1 scalable fonts. In general, recent distributions of the  $T_EX$  system already contain the necessary configuration to use the Type 1 font in one size, 10 pt, but, thanks scaling, these can be used at any size; this version of teubner is compatible with this reduced set. If optical sizes are desired for a more professional typesetting, the CTAN archives contain also the cbgreek-full package, which includes also all the Type 1 fonts at the various standard (EC) sizes, plus other facilities that allow to use the CB fonts also in conjunction with the Latin Modern ones.

The CB Greek fonts allow to input Greek text with a Latin keyboard and by employing the prefix notation; with a Greek keyboard and file iso-8859-7.def it is possible to directly input Greek text with the monotonic spelling; if polytonic spelling is required I fear that the above file is of little help and that a Latin keyboard does the job without an excessive burden.

Nevertheless there is a little point to observe; Lipsian fonts are very nice but show most kerning errors with more evidence than the traditional Didot Greek fonts. With the prefix notation in force, kerning programs may result disabled and some diphthongs and some consonant-vowel combinations appear poorly matched when the second letter caries any diacritical mark. In order to avoid this "feature", the accented vowels may be input by means of macros, that directly translate to the accented glyph, rather than invoking the ligature programs that are implied by the prefix notation; reading a Greek text on the screen while editing the input .tex file when a Latin keyboard and such macros are used may be very strange, but authors get used to it, and agree that the effort is worth the result.

## 2 Environments

I apologize if I chose Italian names for verse environments; I wanted to use names very different from the corresponding English ones, but at the same time easily recognizable; after all *versi* is the plural of *verso* and therefore is the exact Italian translation of *verses*. If you feel more comfortable with Latin the alias environment names in Latin, **versus**, **Versus**, and **VERSUS**, are also available.

The environment versi (versus) is used to typeset verses in line, without an

versi \verso implicit end of line at the end of each verse; a vertical bar with a number on top of it marks the verse limit while allowing a numeric reference to a specific verse; the opening environment statement requires a string, a short text, in order to indent the verse lines the amount of this string width; the syntax is the following

```
\label{eq:login} $$ \end{times} $$
```

where, of course,  $\langle starting number \rangle$  is required only for the first instance of **\verso** or when numbering must be restarted, for example after an ellipsis.

Versi

The environment Versi (Versus) is similar to the standard IAT<sub>E</sub>X environment verse, except verse lines are numbered on multiples of 5; the opening statement requires the  $\langle starting number \rangle$  as an optional argument; if this optional argument is not specified, the starting number is assumed to be 1.

```
\begin{Versi}[(starting number)]
(verse)\\(*)[(vertical space)]
(verse)\\
...
\end{Versi}
```

```
The onvi
```

VERSI \SubVerso \NoSubVerso The environment VERSI (VERSUS) allows for two verse enumerations; the main enumeration is identical to the one performed by the previous environment Versi, while the secondary enumeration is in smaller digits and normally numbers consecutive verses, except that it can be turned on and off; the verses that lack the secondary enumeration are indented by moving them to the right.

```
\begin{VERSI}[(starting principal number)]
(verse)\\(*)[(vertical space)]
\SubVerso[(starting secondary number)]
(verse)\\(*)[(vertical space)]
...
\NoSubVerso
(verse)\\(*)[(vertical space)]
...
\end{VERSI}
```

where if  $\langle starting \ principal \ number \rangle$  is missing, 1 is assumed, while if  $\langle starting \ secondary \ number \rangle$  is missing, the enumeration is continued from the next available integer. Of course  $\langle starting \ secondary \ number \rangle$  is used again when the secondary enumeration must be restarted; there are no means to restart the principal enumeration.

bracedmetrics

The previous environments accept  $\langle verses \rangle$  in any language and in any alphabet, the one that is in force before opening the environment; the language and, even less, the alphabet cannot be globally changed within the above environments; if such a change is performed, it is valid only for one verse, or for the remaining fraction of the verse after the language or font change. This means, among the

other things, that if the default "alphabet" is the one that shows the metric symbols, the above environments may be used to display "metric verses", that is the pattern of long, short or ancipital symbols, together with any other metric symbol so as to display the metrics without disturbing the written text; when doing this metric typesetting, it may happen that some verse patterns exhibit some variants; in this case the **bracedmetrics** environment comes handy, because it can display such variants in separate lines but grouped with a large right brace; some commands allow to roughly align these variants, so as to allow to nest several such environments as if they were single blocks of metric symbols. The argument of the opening statement specifies the width of the block so as to align properly all the symbols even in nested environments.

```
\begin{bracedmetrics}{(length)}
(metric pattern)\\
(metric pattern)\\
...
\end{bracedmetrics}
```

\verseskip \Hfill

Within the  $\langle metric \ pattern \rangle$  it is possible to flush right the symbols by prefixing the whole string with a \Hfill command; the  $\langle length \rangle$  may be specified as an integer multiple of a "long" symbol by means of

 $verseskip{\langle number \rangle}$ 

The macro **\verseskip** can be used also within  $\langle metric \ pattern \rangle$  in order to space out metric symbols.

# 3 Commands and symbols

This package defines a lot of commands for inserting special signs in the middle of regular text, for marking zeugmas and synizeses, for putting unusual accents on any symbol, for inserting special "parentheses" that are used by philologists for marking blocks of letters or blocks of text. I suggest that the user consults the documentation file teubner-doc.pdf for a complete list of commands and symbols.

\newmetrics

Here it might be useful to describe a command for defining metric sequences, so as to shorten the definition of metric verses; this new command is **\newmetrics** and may be used for the definition of new commands whose name *may start with* one digit: precisely this digit may be one of 2, 3, 4. Even if IAT<sub>E</sub>X does not allow macros to contain both digits and letters, other service macros have been defined so as to handle these special control sequences even if they start with one digit strictly lower than 5. The syntax is:

```
\mbox{newmetrics} \langle control \ sequence \rangle \} \{ \langle definition \rangle \}
```

where  $\langle definition \rangle$  consists in general of a sequence of metric commands such as longa, lorevis, lanceps, etc.

# 4 Acknowledgements

I must thank with gratitude Paolo Ciacchi that urged me to prepare this extension file in order to help him typeset his master thesis of philological type in classical Greek.

I am pleased to thank Günter Milde who wrote a definition file for accessing the LGR encoded fonts in order to fetch the accented glyphs; I kindly gave me permission to use his macros, that I adapted to the conventions used within this file. These macros are saved into the definition file LGRaccent-glyph.def, so that it can be used also without the teubner package, fore example for typesetting without setting the *polytoniko* language attribute.

I got some ideas also from a paper that Werner Lemberg published on Eutypon, the magazine of the Hellenic Friends of  $T_EX$ , where he discussed in a constructive critical way the problems connected with the LGR encoded fonts and the Unicode encoding.

# 5 Code

## 5.1 Preliminaries

In order to use the PostScript pfb fonts (CM, EC, and CB) it is necessary to know if we are dealing with LATEX or pdfLATEX; this was necessary because apparently the pfb math scalable fonts derived from the METAFONT counterparts do not have exactly the same effective dimensions; this is why the "zeugma" and the "synizesis" signs have to be corrected when the pfb fonts are used; with these, in facts, the black leader that joins the curved extremities appeared a little too fat and did not join exactly the left mark. Recently, apparently, the fonts have been corrected and this trick is not necessary any more. Nevertheless we define a new boolean that copes with the fact that sin 2007 the TEX engine is pdftex even when DVI output is sought:

```
1 \newif\ifPDF \PDFfalse
```

```
\label{eq:lifundefinedpdfoutput} \label{lifumpdfoutput>z@PDFtrueli} 2 \end{pdfoutput} \label{lifumpdfoutput>z@PDFtrueli} \label{lifumpdfoutput} \label{lifumpd
```

When teubner.sty is input the language Greek must have been already defined; otherwise an error message is issued and processing is terminated.

```
3 \ifx\captionsgreek\undefined
4 \PackageError{teubner}{Greek language unknown!\MessageBreak
5 I am not going to use Lipsian fonts and Scholars' signs\MessageBreak
6 if Greek is unknown.\MessageBreak
7 Use the babel package with the \texttt{greek} option.\MessageBreak
8 Type X <return> to exit.}%
9 {Type X <return> to exit.}
10 \fi
```

If this test is passed, this means that not only the greek option to the **babel** package is set, but also that all the **babel** machinery is available.

Since teubner.sty accepts some options it is necessary to provide their definitions; in particular the **\or** control sequence conflicts with the **\or** primitive command used within the syntax of \ifcase<sup>2</sup>; \oR is a little exception since all the other accent-vowel macros contain only lowercase letters. The point is that accent vowel sequences that directly access the accented glyph are made up as such:

```
\\base character\\langle first diacritic\\langle second diacritic\\langle \\
\\
\third diacritic\\
where
\\
\first diacritic\\
is d or r or s for
diaeresis, rough or smooth breadth
\\
\langle second diacritic\\
is c or a or g for
circumflex or acute or grave
\\
\third diacritic\\
is i for iota subscript or adscript
\]
```

Evidently none of the diacritical marks is compulsory, but at least one must be present; if more than one is present it must be given in that sequence. Since  $\oR$  means omicron with rough breath, it is not very important that it is declared with the standard sequence <0 or with  $\oR$  or with  $\coc$ , because it never falls after another letter, so that it never breaks any ligature or kerning command. The command is there just for completeness. More or less the same is try with the  $\genumber of the babel package is in force; matter of facts, <math>\genumber of the babel package is in force; matter of facts, <math>\genumber of the the homonymous command defined by that option with the meaning of "ouvrir guillemets"; therefore it's necessary to use either the plain sequence 'o or the extended accent macro <math>\coc of the the term of term of term of term of the term of the term of term of$ 

At the same time since all accent combinations are defined as "text commands", in LATEX jargon, when their commands are followed by a vowel (or 'r') they define a "text symbol" i.e. they fetch directly the glyph of the accented character; therefore <0, \oR and \r{0} are all equivalent (at the beginning of a word where omicron with rough breath is the only place where you can find it). See more on this point in the sequel.

Nevertheless, while these glyph name macros are defined by default, it is possible to do without by specifying the option *NoGlyphNames* (default; you can specify the option *GlyphNames* for turning on these macro names. In this case the same result is more comfortably obtained by using the extended accent macros whose behaviour is specified in the definition file LGRaccent-glyph.def.

Another unusual option is set up for being used with non standard  $T_EX$  system fonts; we have noticed that the Lipsian fonts appear a little too light when used together with the Times or the Palatino fonts; probably this is true also with other PostScript fonts. In this case the user might specify the option **boldLipsian** and the Lipsian fonts used in medium series will be substituted with those of the semibold one.

At the same time, from July 2005 and for a few years, the full collection of the complete size set of the CB fonts has not been available any more as the default  $T_{EX}$  system set up; only the 10pt size were available unless the cbgreek-full

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>With version 2002/07/18 v.1.0d this has been eliminated; the option remains for compatibility with older versions, but the only legal command is now \oR.

font package is loaded; for this reason a new option is needed in order to instruct teubner.sty to use the specific file type1ec.sty dated at least 2002/09/07, so as to scale up or down all the EC and CB fonts from an original 10 pt size. In order that the 10pt plays its role correctly, it is convenient, if not compulsory, to require first the babel package, then the teubner one with the option 10pt, then all other packages required for a specific document, in particular the fontenc one if the T1 encoding is requested.

This kludge is necessary for all fonts that have description files that use the  $\EC@family$  command for describing the available shapes and sizes; in practice this happens only with the EC fonts, even when the cm-super scalable implementation is used. For using the Latin Modern fonts (LM) new specific font description files for the CB fonts are part of the babel package, so this problem does not exist; when using other fonts, such as the TX, PX, ZE, ..., other kludges are necessary, because their font family names are different from those normally used with T<sub>E</sub>X: cmr for serifed fonts, cmss for sanserif ones, and cmtt for monospaced ones.<sup>3</sup>

Notice that when using, for example, the TX fonts and no kludge is available, the CB fonts are loaded only as the "error font", since the TX fonts have different family names than the CB ones; in many cases this might pass un-noticed, but if real Greek text in different shapes and series has to be typeset, the unaware typesetter might get crazy trying to force shape and series changes in the Greek text; it would not be impossible, but it would be very, very boring. In any case see in the sequel for the implemented kludges in order to run successful compilations also with non standard  $T_{\rm FX}$  system fonts.

```
11 \newif\ifor\orfalse % Compatibility with older versions
```

```
12 \DeclareOption{or}{\relax}
```

```
13 \newif\ifboldLipsian \boldLipsianfalse
```

```
14 \DeclareOption{boldLipsian}{\boldLipsiantrue}
```

15  $\newif\ifonesizetypeone$ 

```
16 \DeclareOption{10pt}{\onesizetypeonetrue}
```

```
17 \newif\ifGlyphNames \GlyphNamesfalse
```

```
18 \DeclareOption{NoGlyphNames}{\GlyphNamesfalse}
```

```
19 \DeclareOption{GlyphNames}{\GlyphNamestrue}
```

20 \ProcessOptions\*

In the sequel we frequently use the acronym for the Greek font encoding; we hope it will eventually become GR or, following the actual 256 glyph font encodings, T7 or  $X7^4$ . Meanwhile the acronym is LGR, so we'd better define a symbolic name,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Even the Latin Modern fonts have different family names, but, due to their importance, specific font description files have been added to the **babel** package. The LM fonts are more comfortable than the EC ones, when scalable fonts are to be used, because they are continuously scalable and download into the produced files less font files than the EC o cm-super ones. Unless specifically requested, the LM fonts should always be preferred to the EC and cm-super ones. When using the LM fonts, its better to use the full collection of the CB fonts, although the CB font description files are compatible with the single 10 pt size.

 $<sup>^{4}</sup>$ Apparently T7 has been chosen to define an encoding where the first 128 glyphs are the standard 0T1 encoded Latin fonts, and the second group again of 128 glyphs contains the Greek characters; therefore, since polytonic spelling requires more than 128 glyphs, the extended encoding X7 will probably become the one applicable to the whole set of the CB fonts.

so that we can change the definitive name in just one place.

21 \def\GRencoding@name{LGR}

Now the default Olga Greek fonts, used for rendering the "Greek italic shape" are an alternative with the Lipsian ones. If the 10pt option was specified it is necessary to load also the package textttypelec.sty. In any case we load also packages graphicx and ifthen that shall be useful for some commands.

\metricsfont Similarly the metric symbol font is declared together with a command for selecting
it:

```
27 \DeclareFontFamily{U}{mtr}{\hyphenchar\font\m@ne}
28 %\EC@family{U}{mtr}{n}{gmtr}
29 \ifonesizetypeone
30 \DeclareFontShape{U}{mtr}{n}{n}<-> gmtr1000}{}%
31 \else
32 DeclareFontShape{U}{mtr}{n}{n}{%
        <-5.5>
                gmtr0500
                               <5.5-6.5> gmtr0600
33
34
        <6.5-7.5> gmtr0700
                               <7.5-8.5> gmtr0800
35
        <8.5-9.5> gmtr0900
                               <9.5-11> gmtr1000
        <11-15> gmtr1200
                               <15->
                                         gmtr1728}{}%
36
37 \fi
38 \DeclareFontShape{U}{mtr}{m}{it}{<->ssub*mtr/m/n}{}%
39 \DeclareFontShape{U}{mtr}{b}{it}{<->ssub*mtr/m/n}{}%
40 \DeclareFontShape{U}{mtr}{b}{n}{<->ssub*mtr/m/n}{}%
41 \newcommand*\metricsfont{\fontencoding{U}\fontfamily{mtr}\upshape}
```

Next we require the package for extensible math fonts; it might be strange to use extensible math fonts in Greek philology, but a certain command must be picked up from such fonts, with the assurance that it changes size together with the current font size.

42 \RequirePackage{exscale}

Some macros are necessary to switch languages; such macros must be independent (at least for now) from the particular **babel** version, whether it be version 3.6, 3.7, or 3.8; in the former the concept of "language attribute" is unknown, while the latter recognizes varieties of the same language by the attribute setting. Such macros, besides being as robust as possible, must provide the alphabet changes as required.

\GreekName During the language switching operations \GreekName distinguishes the dialect or the main language whose attribute gets set and, evidently, becomes effective when the main language greek is in force.

43 \ifx\languageattribute\undefined

44 \def\GreekName{polutonikogreek}%

```
45 \else
46 \languageattribute{greek}{polutoniko}\def\GreekName{greek}%
47 \fi
```

### 5.2 Compatibility with Latin fonts

\previouslanguage \previousencoding The "default" language is defined as the "previous" language; similarly the "default" encoding is defined as the "previous" encoding; these are the language and the encoding in force when the document starts; this is why such macros are defined at the beginning of the document. At the same time we assure that if the CM (or EC) or the LM fonts are the default ones, nothing special is done, while if the default fonts are, say, the TX ones, they are correctly restored, but the CM families are used for the CB ones.

\substitutefontfamily The font macro \substitutefontfamily is already present in the babel kernel; \ifLipsian the Lipsian shape and its series. I had to redefine it together with a new conditional macro in order to do the same job as the original one but taking into consideration also the Lipsian shape; the purpose of this macro is to write in the working directory a number of font description files that refer to the LGR Greek encoding, but have the names of the Latin font families; such font description files, simply substitute these non existent encoding-family series and shapes with the existing series and shapes of any other LGR encoded Greek font, in particular the CB ones. By issuing a command such as:

#### \ifFamily{pxr}{cmr}

an association is made with all the series and shapes of the Palatino serifed fonts to the corresponding CB serifed series and shapes; therefore when a language shift changes the default encoding from, say, T1 to LGR the font family LGR+pxr is mapped to the font family LGR+cmr and everything is supposed to work fine; when another language change resets the encoding to T1, the original Latin script is used again. The redefined \substitutefontfamily macro is as such:

```
48 \newif\ifLipsian
49
50 \providecommand*\substitutefontfamily{}%
51 \renewcommand*\substitutefontfamily[3]{{%
52
    \edshift = \frac{1}{2.fd}
53
    \lowercase\expandafter{\expandafter\def\expandafter\@tempA}}%
54
    \expandafter\IfFileExists\expandafter{\@tempA}{}{%
55
    \immediate\openout15=\@tempA
56
    \typeout{Writing file #1#2.fd}
    \immediate\write15{%
57
      \string\ProvidesFile{#1#2.fd}^^J
58
      [\the\year/\two@digits{\the\month}/\two@digits{\the\day}
59
60
       \space generated font description file]^^J
      \string\DeclareFontFamily{#1}{#2}{}^^J
61
      \t = \frac{1}{42}{m}{n}^{-}ssub * \frac{3}{m}{n}^{-}J
62
```

```
63 \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{m}{it}{<->ssub * #3/m/it}{}^J
```

```
64
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{m}{sl}{<->ssub * #3/m/sl}{}^^J
      65
      \t = \frac{1}{42}b}n < ... * #3/bx/n}{}^J
66
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{b}{it}{<->ssub * #3/bx/it}{}^^J
67
68
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{b}{s1}{<->ssub * #3/bx/s1}{}^^J
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{b}{sc}{<->ssub * #3/bx/sc}{}^~
69
      \t = \frac{1}{42}{bx}{n} < ->sub * #3/bx/n}{}^J
70
71
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{bx}{it}{<->ssub * #3/bx/it}{}^J
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{bx}{sl}{<->ssub * #3/bx/sl}{}^J
72
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{bx}{sc}{<->ssub * #3/bx/sc}{}^^J
73
74
      }%
      \ifLipsian
75
      \immediate\write15{%
76
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{m}{li}{<->ssub * #3/m/li}{}^^J %<- Lipsian
77
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{b}{1i}{<->ssub * #3/b/1i}{}^^J %<- Lipsian
78
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{bx}{li}{<->ssub * #3/bx/li}{}^^J %<-Lipsian
79
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{m}{u}{<->ssub * #3/m/ui}{}^J %<- upright Olga
80
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{b}{ui}{<->ssub * #3/m/ui}{}^^J %<- upright Olga
81
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{bx}{ui}{<->ssub * #3/bx/ui}{}^^J%<-upright Olga
82
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{m}{rs}{<->ssub * #3/m/rs}{}^J %<-serifed lc
83
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{b}{rs}{<->ssub * #3/m/rs}{}^_J %<-serifed lc
84
      \string\DeclareFontShape{#1}{#2}{bx}{rs}{<->ssub * #3/bx/rs}{}^^J%<-serifed lc
85
86
      7%
      \global\Lipsianfalse\fi
87
    \closeout15}%
88
89
    }}
90
```

Notice that together with the Lipsian fonts the upright italics (Olga) and upright serifed lowercase alphabets are defined. In a while there are the definition for selecting these shapes. Of course you are not obliged to use them, but in case you wanted...

These results are obtained by means of the following macros.

\ifCMLM \ifFamily The \ifCMLM processes the necessary test in order to set the auxiliary macro \n@xt to be an alias to \iftrue or iffalse depending on the fact that the CM (or EC) fonts or the LM fonts are the default Latin ones, in this case it sets the \n@xt macro equivalent to \iftrue, otherwise it sets it to \iffalse. In order to succeed, it requires to analyze the first two letters of the default family name; if these letters form one of the sequences cm or lm, the CM or LM fonts have been loaded, otherwise some other fonts are in force. We need therefore a macro with delimited arguments in order to extract the first two letters of the family name.

```
91 \def\ifCMLM#1#2#3!{\edef\f@milyprefix{#1#2}%
92 \ifthenelse{\(\equal{\f@milyprefix}{cm}\OR\equal{\f@milyprefix}{lm}\)}%
93 {\let\n@xt\iftrue}{\def\f@milyprefix{cmr}\let\n@xt\iffalse}\n@xt}
94
```

The other macro **\ifFamily** uses the previous macro and according to the test result, possibly runs the **\substitutefontfamily** macro that, if necessary, creates the description file that map the specified family font description file to the second specified font family, both connected to the LGR encoding. Therefore, after these font definition files exist, IATEX can fetch the Greek fonts by way of substitution. Let's explain again: if you specify

#### \Lipsiantrue\ifFamily{pxr}{lmr}

you state that you want to run the macro on the serifed Palatino font family, by associating the pxr family to the lmr one<sup>5</sup>; by specifying \Lipsiantrue you state that you want to create entries also for the Lipsian series and shape; The macro provides to reset \Lipsianfalse in order to avoid that other calls of that macro on non serifed or monospaced fonts try to create entries that in any case do not exist: the Lipsian font comes only as a serifed font! In this way, if you are using Palatino fonts through the pxfonts package, the teubner macros provide to create the necessary font description files so that while you are typesetting in medium normal Latin Palatino and you switch to Greek, the built in macros change the encoding to LGR; the LGR Palatino serifed medium normal Greek font description file to the corresponding LGR encoded Latin Modern CB fonts in medium series and normal shape, and typesetting goes on with the right Greek fonts.

```
95 \newcommand*\ifFamily[2]{%
96 \expandafter\ifCMLM#1!\else\substitutefontfamily{LGR}{#1}{#2}\fi}
97
```

You don't actually need to use that macro for the Times or the Palatino eXtended fonts loaded by means of the corresponding packages txfonts or pxfonts, because a hook is set up so that "at begin document" the loading of those packages is tested, and if the test is true, the necessary font description files are possibly created. If you load the Times or the Palatino or any other non standard font by means of other packages, it's up to you to issue the \substitutefontfamily macro right after calling that font package and by using the correct family names; similarly you might substitute the new Latin font family names to other Greek font family names, if you have other fonts available. At the same time at begin document we memorize the name and encoding of the Latin font used for the default language, so that when returning to Latin font typesetting after Greek font typesetting, the proper language typesetting rules and encoding are restored.

```
98 \AtBeginDocument{%
```

```
99 \@ifpackageloaded{pxfonts}{\typeout{Palatino fonts loaded}%
100 \Lipsiantrue\ifFamily{pxr}{cmr}\Lipsianfalse
101 \ifFamily{pxss}{cmss}\ifFamily{pxtt}{cmtt}}{\relax}
102
103 \AtBeginDocument{%
```

```
104 \@ifpackageloaded{txfonts}{\typeout{Times fonts loaded}%
105 \RequirePackage{teubnertx}}{}
```

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>If you have the full CB Greek font collection it's more convenient to map the missing fonts to the Latin Modern Greek ones, while if you need to use the 10pt option, you'd better map the missing family to the ordinary Computer Modern ones; the actual fonts are the same, but the latter font definition files cope with the 10pt option, while the former don't.

106 107 \AtBeginDocument{% 108 \edef\previouslanguage{\languagename}% 109 \edef\previousencoding{\f@encoding}}

Nevertheless all this requires a minimum of attention in specifying the options for the **babel** package and in the order extensions packages are read in. The **teubner.sty** package should be read *after* any other package that sets or resets the Latin font encoding; for example if the T1 encoding is selected as the default one, in place of the OT1 encoding, then this choice must be made before this package is read in. Similarly when the **babel** options are specified, remember that the last language name becomes the default language at begin document; never specify **greek** as the last language option!

 $\label{eq:lishape} $$ Iishape is the normal declaration, modeled on the other similar macros in the last the lishape is the normal declaration, modeled on the other similar macros in the last the last the light character, if it must blend well with the other PostScript fonts, not only the CM and LM, but also the other ones available for typesetting with the TEX system, it is necessary to chose the b (bold) series in place of the m (medium) one, while maintaining the bx (bold extended) series when the other fonts are set with the blacker and larger series. This is why the <code>lishape</code> declaration is a little more complicate than normal, since it has to test the value of the current series. The text command <code>\textli</code> matches the similar commands for Latin fonts. But the <code>lishape</code> declaration is used also within the more complicated macros for$ 

declaring or setting the Lipsian font.

\Lipsiakostext is a *declaration* stating that from now on typesetting will be done with the Lipsian fonts; notice that the encoding and the language name in force before this declaration are memorized, then the current Greek version is selected; the \let\~\Perispomeni is required because swithching on and off may reset the active tilde and connected macros definitions. \~ in Greek must set the circumflex accent, so we make sure that this really occurs.

```
110 \DeclareRobustCommand{\lishape}{%
111 \not@math@alphabet\lishape\relax
112 \ifthenelse{\equal{\f@encoding}{\GRencoding@name}}{%
113 \ifboldLipsian
114 \ifthenelse{\equal{\f@series}{m}}%
115 {\fontseries{b}\fontshape{li}\rmfamily}%
116 {\fontshape{li}\rmfamily}\else
117 \fontshape{li}\rmfamily\fi}%
118 {\fontshape{it}\selectfont}}%
119
120 \DeclareTextFontCommand{\textli}{\lishape}%
121 \DeclareRobustCommand\Lipsiakostext{%
122
       \expandafter\select@language\expandafter{\GreekName}%
       \let\~\Perispomeni\let~\greek@tilde\lishape}
123
124
```

\textLipsias \textLipsias is a command that typesets its argument with the \Lipsiakostext declaration in force. The LATEX command declaration used here makes sure that

possible italic corrections are taken into account; hte actual font switching is made through the same **\Lipsiakostext** declaration, but the inner working maintain local this declaration, so non grouping is explicitly required; for this reason we suggest to use this text command rather than the font declaration.

125 \DeclareTextFontCommand{\textLipsias}{\Lipsiakostext}
126

\NoLipsiakostext \NoLipsiakostext is the opposite declaration that undoes everything that was
done with \Lipsiakostext. Probably it is superfluous, but it has been asked for.
If \Lipsiakostext is delimited within a scope by means of an explicit group or
an environment, it stops its effectiveness with the end of its scope.

It is worth noting that, in order to delimit within a scope the action of this and of the other declarations, it is possible to use them as environments with the same name without the backslash. for example one might input in the source file something as:

#### \begin{Lipsiakostext}

 $\langle Greek text to be typeset with the Lipsian font \rangle$ 

\end{Lipsiakostext}

Remember also that these Greek text declarations may be issued while typesetting with Latin fonts; they provide also the language switch, so that they do not require the typesetter to first switch to Greek and then to choose a certain Greek font.

```
127 \DeclareRobustCommand\NoLipsiakostext{%
128 \ifthenelse{\equal{\f@series}{b}}{\fontseries{m}}{\relax}%
129 \fontshape{n}\selectfont
130 \expandafter\select@language\expandafter{\previouslanguage}%
131 \rmfamily\bbl@activate{~}}
132
```

\textDidot \textDidot is a similar macro where the common upright Greek characters are selected; it goes by itself that if \textit is specified within the \textDidot argument, the typesetting is or becomes identical with what one can obtain with the \textLipsias command.

```
133 \DeclareRobustCommand\textDidot[1]{{%
134 \expandafter\select@language\expandafter{\GreekName}%
135 \let\~\Perispomeni\let~\greek@tilde
136 \fontencoding{LGR}\rmfamily#1}}
137
```

\textlatin \textlatin is a redefinition of the standard babel macro that is adapted to the present situation, where it may be called behind the scenes in certain situations that are beyond the control of the typesetter. Therefore every precaution is taken in order to be sure that the composition of the command argument is really done with the default encoding and font families, but maintaining the current series and shape; of course, if the shape is that related to the Lipsian font, then the italic shape is temporarily restored (local definition). Moreover, with the (default) Latin

fonts the tilde is restored to a non breaking space by simly making it an active character.

138 \DeclareRobustCommand\textlatin[1]{\edef\externalencoding{\fQencoding}{%

- $\label{eq:li} \label{li} \label$
- $140 \qquad \verb+expandafter+select@language+expandafter+previouslanguage}\%$
- 141  $fontencoding{previousencoding}%$
- 142 \fontfamily{\rmdefault}\selectfont
- 143 \bbl@activate{~}#1}%
- 144 \expandafter\fontencoding\expandafter{\externalencoding}\rmfamily} 145

\uishape The other switching font macros for using the other shapes that are available with \textui the CB fonts are working only when typesetting in Greek and the default encoding \rsshape is therefore LGR.

```
\+ out m
```

```
\textrs 146 \DeclareRobustCommand\uishape{%
    147 \ifthenelse{\equal{\f@encoding}{\GRencoding@name}}%
    148 {\fontshape{ui}\selectfont}{\relax}
    149 \DeclareTextFontCommand{\textui}{\uishape}
    150
    151 \DeclareRobustCommand\rsshape{%
    152 \ifthenelse{\equal{\f@encoding}{\GRencoding@name}}%
    153 {\fontshape{rs}\selectfont}{\relax}
    154 \DeclareTextFontCommand{\textrs}{\rsshape}
    155
```

#### 5.3 Service macros

Now we start the specific additions introduced with this package.

- \strip@pt The LATEX kernel has the macro \strip@pt that strips off the pt part from the expanded value of a dimension register name and makes available the measure in pt of the contained length (the register contains the length measure in scaled points; the expansion performed by TEX with the command \the converts the scaled points to printer points and shows the result with a string of decimal digits with, possibly, a decimal fraction); its argument is supposed to be a dimension register name, not its expanded contents. The \strip@pt command eliminates the decimal point and the fractional part if the latter is nought. With the help of such service macro we are going to define a certain number of "lift accent" macros or "put cedilla" macros that work with both upright and slanted fonts, although they contain different parameters for Latin compared to Greek alphabets.
- **\lift@accent** The first "lift accent" macro just puts an accent over a letter, without inserting any space between them; the first argument is the accent code (decimal, hexadecimal or octal; I prefer decimal), while the second argument is the letter any letter, even if it is not a vowel!

```
156 \mbox{newcommand}\lift@accent[2]{\leavevmode}
```

```
157 {\edef\slant@{\strip@pt\fontdimen1\font}%
```

158  $\dim en@=\z@\setbox\z@\hbox{\char#1}\advance\dimen@-.5\wd\z@$ 

```
159 \setbox\tw@\hbox{i}\setbox\z@\hbox{#2}%
160 \ifdim\wd\z@>\wd\tw@\advance\dimen@ .5\wd\z@
161 \else\advance\dimen@ .3\wd\z@\fi
162 \ifx#2h\advance\dimen@.05\wd\z@\fi
163 \@tempdima\ht\z@\advance\@tempdima-1ex\relax
164 \advance\dimen@\slant@\@tempdima
165 \raise\@tempdima\hbox to\z@{\kern\dimen@\char#1\relax\hss}\box\z@}}
166
```

\Lift@accent The second "lift accent" macro behaves as the first one except it interposes a small vertical distance between the accent and the letter:

```
167 \newcommand*\Lift@accent[2]{\leavevmode
168 {\edef\slant@{\strip@pt\fontdimen1\font}%
169 \dimen@=\z@\setbox\z@\hbox{\char#1}\advance\dimen@-.5\wd\z@
170 \setbox\tw@\hbox{i}\setbox\z@\hbox{#2}%
171 \ifdim\wd\z@>\wd\tw@\advance\dimen@ .5\wd\z@
172 \else\advance\dimen@ .3\wd\z@\fi
173 \ifx#2a\advance\dimen@-.1\wd\z@\fi
174 \ifx#2h\advance\dimen@.05\wd\z@\fi
175 \@tempdima\ht\z@\advance\@tempdima=1ex\advance\@tempdima.1ex\relax
176 \advance\dimen@\slant@\@tempdima
177 \raise\@tempdima\hbox to\z@{\kern\dimen@\char#1\relax\hss}\box\z@}}
```

```
178
```

**\LIFT@accent** The third "lift accent" macro behaves as the first one, except it interposes a specified vertical space between the letter and the accent; this space is specified as the second argument:

```
179 \newcommand*\LIFT@accent[3]{\leavevmode
```

```
180 {\edef\slant@{\strip@pt\fontdimen1\font}%
```

181 \dimen@=\z@\setbox\z@\hbox{\char#1}\advance\dimen@-.5\wd\z@

182 \setbox\tw@\hbox{i}\setbox\z@\hbox{#3}%

183  $ifdim\wd\z@>\wd\tw@\advance\dimen@ .5\wd\z@$ 

- 184 \else\advance\dimen@ .3\wd\z@\fi
- 185 \ifx#2a\advance\dimen@-.1\wd\z@\fi

```
186 ifx#2h\advance\dimen@.05\wd\z@fi
```

187 \@tempdima\ht\z@\advance\@tempdima-1ex\relax

```
188 \def\@tempA{#2}\ifx\@tempA\undefined\else
```

 $189 \label{eq:label_la$ 

190 \advance\dimen@\slant@\@tempdima

191 \raise\@tempdima\hbox to\z@{\kern\dimen@\char#1\relax\hss}\box\z@}}
192

All these macros will be used in subsequent "put accent" macros, that will stack also several accents one above the other; the necessity arises for example when the macron or breve diacritical marks have to be put over accented letters; according to typographical practice the accents must go over the macron or the breve. In a similar way philologists often must use other diacritical marks in addition to the traditional Greek ones, therefore these macros will be used, for example, for setting the Scandinavian ring (from a Latin font) over a Greek letter (from a Greek font).

```
\cap0 The first such unusual diacritical mark is a small cap, a small upside down breve
sign, that is in position 1 of the Greek font table.
193 \DeclareRobustCommand{\cap0}[1]{\leavevmode
194 {\edef\slant0{\strip0pt\fontdimen1\font}%
195 \setbox\tw0\hbox{\fontencoding{\GRencoding@name}\selectfont
196 \char1}\dimen0-.5\wd\tw0
197 \setbox\z0\hbox{#1}%
198 \advance\dimen0 .5\wd\z0
199 \0tempdima\ht\z0\advance\0tempdima.55ex\relax
200 \advance\dimen0\slant0\0tempdima
201 \ifx\cf0encoding\GRencoding@name\else
202 \ifx#1k\advance\dimen0-.3\wd\tw0\fi\fi
203 \raise\0tempdima\hbox to\z0{\kern\dimen0\box\tw0\relax\hss}\box\z0}}
```

The \ifx\cf@encoding\GRencoding@name conditional construct shows that this macro behaves differently with different font encodings; the following \ifx#1k checks the argument against the Greek letter kappa, which shows very clearly that these macros operate on any letter, not only on vowels.

\cap By means of the above \cap@ macro we can define three equivalent commands to be used either when the Greek encoding is in force, or when one of the Latin encodings is in force:

```
205 \DeclareTextCommand{\cap}{\GRencoding@name}{\cap@}
206 \DeclareTextCommand{\cap}{0T1}{\cap@}
207 \DeclareTextCommand{\cap}{T1}{\cap@}
208
```

Probably one definition would be sufficient, but on one side the presence of three encoding dependent macros are the remains of initial works, while on the other side they prevent to use these macros with encodings for which the macro might not work well, because it was not tested with them.

\cap@cedilla Similarly a small cap can be put under another letter as it was a cedilla; for this
task another macro is defined, which makes use of the same glyph in position 1 in
the Greek font table:

```
209 \newcommand*\cap@cedilla[1]{\leavevmode
210 {\setbox4\hbox{\fontencoding{\GRencoding@name}\selectfont\char1}%
211 \dimen@-.5\wd4
212 \setbox\z@\hbox{#1}%
213 \ifx\cf@encoding\GRencoding@name
214 \ifx#1i\advance\dimen@ .65\wd\z@\else\advance\dimen@ .5\wd\z@\fi
215 \else
216 \ifx#1i\advance\dimen@ .55\wd\z@\else\advance\dimen@ .5\wd\z@\fi
217 \fi
218 \hbox to\z@{\kern\dimen@\box4\hss}\unhbox\z@}
219
```

```
\ring@cedilla Another cedilla like diacritical mark is the Scandinavian ring put under a letter;
the ring is taken from the metrics font, so its slot position does not depend on the
various Latin encodings; the correct positioning requires careful examination of
the letter under which it is to be placed, distinguishing the Greek from the Latin
encodings:
220 \newcommand*\ring@cedilla[1]{\leavevmode
221 {\setbox4\hbox{\metricsfont\char26}%
```

```
222 \edef\slant@{\strip@pt\fontdimen1\font}%
223 \dim enQ-.5 \
224 \setbox z@\hbox{#1}%
225 \ifx\cf@encoding\GRencoding@name
      \ \ advance\ .45\ 20
226
      \ifx#1h\advance\dimen@-.13\wd\z@\fi
227
      \ifx#1a\advance\dimen@-.07\wd\z@\fi
228
      \ifx#1o\advance\dimen@-.07\wd\z@\fi
229
230
      \ifx#1u\advance\dimen@+.07\wd\z@\fi
231
      \ifx#1w\advance\dimen@+.03\wd\z@\fi
232 \else
233
      \ifx#1i\advance\dimen@.55\wd\z@\else
234
      \ifx#1r\advance\dimen@.38\wd\z@\else
235
      \ifx#1o\advance\dimen@.47\wd\z@\else
             \ \
236
237
      \fi\fi\fi
238 \fi
239 \hbox to\z@{\kern\dimen@\box4\hss}\unhbox\z@}}
240
```

# \dot@cedilla Even the standard LATEX macro dot must be redefined with a cedilla like macro, so as to make use of a special dot from the metric symbols font:

```
241 \mbox{newcommand} \dot@cedilla[1]{\leavevmode}
242 {\setbox4\hbox{\metricsfont\char27}%
243 \dimen0-.5 \
244 \setbox\tw@\hbox{i}\setbox\z@\hbox{#1}%
245 \ifx\cf@encoding\GRencoding@name
      \ \ advance\ .5\ wd\ 20
246
247
      \ifx#1h\advance\dimen@-.13\wd\z@\fi
248 \else
      \ifdim\wd\z@>\wd\tw@\advance\dimen@.55\wd\z@
249
         \else\advance\dimen@.5\wd\tw@\fi
250
251 \fi
253 \hbox to\z@{\kern\dimen@\box4\hss}\unhbox\z@}}
254
```

## 

```
\label{eq:setbox4hbox{\fontencoding{\GRencoding@name}\selectfont\char20}\ 257 \dimen@-.5\wd4
```

```
258 \setbox\tw@\hbox{i}\setbox\z@\hbox{#1}%
259 \ifx\cf@encoding\GRencoding@name
       \advance\dimen@.5\wd\z@
260
       \ifx#1h\advance\dimen@-.1\wd\z@\fi
261
       \ifx#1u\advance\dimen@.15\wd\z@\fi
262
263 \else
       \ifdim\wd\z@>\wd\tw@\advance\dimen@ .55\wd\z@
264
            \else\advance\dimen@ .5\wd\tw@\fi
265
266 \fi
267 \setbox\tw@\hbox{o}\ifdim\wd\z@=\wd\tw@\advance\dimen@-.05\wd\z@\fi
268 \hbox to\z@{\kern\dimen@\box4\hss}\unhbox\z@}}
269
```

#### 5.4 Extended accent definitions

We will use those service macros in the definition of several accent like macros that keep all the intricacies away from the user. Meanwhile we input from a separate file LGRaccent-glyph.def a whole set of extended accent macros slightly adapted from those contained in Günter Milde's definition file. In particular the IATEX kernel macros are used in order to declare accents, composite glyphs, composite commands, and the like; these are used as the default definitions; afterwards other definitions will be given that work when these composite macros don't work. In other words, while  $\$  and u in Greek form the composite glyph "upsilon with circumflex" that exists in the Greek font table, the same macro  $\$  and the letter k produce the superposition of a circumflex on top of a "kappa" glyph, since this glyph does not exist in the Greek font table. Notice that all these declarations are restricted to the Greek font encoding so they are usable only when such encoding is in force. See the teubner-doc.pdf file for more details concerning the usefulness of the extended accent macros vs. the ligature mechanism.

#### 5.5 Special accent macros

Now we come back to the "accent like" and "cedilla like" general macros we defined above, and that will be extensively used in the following definitions. Note that for what the circumflex is concerned, when teubner is in effect it is not defined as an active character and does not work as a non breaking space. The command  $\$  and its equivalent  $\GRcirc$  is just an accent macro; how do you put a non breaking space in a Greek context? By simply using the IATEX kernel macro  $\nobreakspace$ ; when typesetting with non-Greek fonts the ~ is certainly handy to insert a non breaking space (a tie), but for polytonic Greek spelling in the past 15 years or so the Greek language definition file has always used the ~ sign a a letter, not as an active character. If you look in the babel package documentation related to the Greek language, you find that for what concerns the ~ with polytonic spelling a number of "dirty tricks" have been used, but nothing has been done to replace the "tie" function of this character when typesetting in languages that use the Latin script; the only action related to this point has been to redefine the kernel macros for typesetting figure and table captions so as to substitute the ~

character with its explicit definition \nobreakspace. It is necessary to do the same when this package is used, although a shorter command \nbs is provided in order to simplify the input keying.

270 \let\nbs\nobreakspace

271 % \end{macrocode

272 %

```
273 % Before defining the Greek accents with the extended macros input with the
274 % |LGRaccents-glyphs.def| file, we have to define the accent supersitioning macros that
275 % with \pack{teubner} allow to stack from one to more accent over the base letter,
276 % taking into account the slant of the font from which the base letter is taken.
277 % Notice that these macros allow to set an accent on any base latter, even if that
278~\% might be meaningless. At the same time we redefine the standard macros so as let
279 % them do the same work when the LGR encoding is not in force. This duality is
280 % necessary, not only for backward compatibility, but also for avoidng that the
281 % normal redefined macros highjack the extended macro facility acquired by inputing
282\ \mbox{\%} the external definition file |\mbox{LGRaccents-glyphs.def}| .
283 \% For the diaeresis we need to put an invisible character (|v| in the LGR encoded CB
284 % fonts) in order to avoid any ligature with an implied end of word (boundarychar)
285\ \mbox{\sc k} that turns the diaeresis into an apostrophe.
286 %
        \begin{macrocode}
287 DeclareTextCommand{G}{GRencoding@name}[1]{\lift@accent{96}{#1}}
288 \DeclareTextCommand{\A}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{39}{#1}}
289 \DeclareTextCommand{\C}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{126}{#1}}
290 \DeclareTextCommand{\D}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{34v}{#1}}
291 \DeclareTextCommand{\u}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{30}{#1}}
292 \DeclareTextCommand{\=}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{31}{#1}}
293 \renewcommand*\'[1]{lift@accent{39}{#1}}
294 \renewcommand*\'[1]{\lift@accent{96}{#1}}
295 \renewcommand*\~[1]{\lift@accent{126}{#1}}
296 \renewcommand*\"[1]{\lift@accent{34v}{#1}}
297
298 \input{LGRaccents-glyphs.def}
299 \let\GRcirc\Perispomeni
300 %
301 %
        \end{mcrocode}
302 % But we have to provide also the means for disabling the |\sim| shorthand that is
_{303} % reset every time the Greek language is selected again in a multilanguage document
304 % where language shifts take place quite often; we must also counteract the
305 % resetting of the |\rangle definition performed by the |greek.ld| file in every
306 % language shift; it is not important to add the accent re-definition to the
307 % |\extrasgreek| macro, because when this macro is executed the last definition
308 % given is the one that lasts until the next language shift.
309 %
        \begin{macrocode}
310 \addto\extrasgreek{\shorthandoff{~}\let\~\Perispomeni}
311 \addto\noextrasgreek{\shorthandon{~}}
312
```

For the diaeresis we need to put an invisible character (v in the LGR encoded CB fonts) in order to avoid any ligature with an implied end of word (boundarychar) that turns the diaeresis into an apostrophe.

Besides the normal  $\u$  command for setting a breve command, another "large breve" is required by philologists, who need to mark a diphthong, or in general two letters; the macro  $\U$  does the job, but it is the typesetter's responsibility to input the macro argument as made of two letters (possibly with their own accents):

313 \DeclareTextCommand{\U}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{151}{#1}}
314 % macron

315 \DeclareTextCommand{\=}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{31}{#1}}
316 % rough

317 \DeclareTextCommand{\r}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{60}{#1}}
318 % smooth

319 \DeclareTextCommand{\s}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{62}{#1}}
320 % acute+diaeresis

321 \DeclareTextCommand{\Ad}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{35}{#1}}
322 % grave+diaeresis

323 \DeclareTextCommand{\Gd}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{36}{#1}}
324 % circumflex+diaeresis

325 \DeclareTextCommand{\Cd}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{32}{#1}}
326 % acute+rough

327 \DeclareTextCommand{\Ar}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{86}{#1}}
328 % grave+rough

329 \DeclareTextCommand{\Gr}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{67}{#1}}
330 % circumflex+rough

331 \DeclareTextCommand{\Cr}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{64}{#1}}
332 % acute+smooth

333 \DeclareTextCommand{\As}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{94}{#1}}
334 % grave+smooth

335 \DeclareTextCommand{\Gs}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{95}{#1}}
336 % circumflex+smooth

337 \DeclareTextCommand{\Cs}{\GRencoding@name}[1]{\lift@accent{92}{#1}}

Most of the above accent commands are used again in order to tie a text symbol meaning to certain combinations, that is when they receive as argument a vowel whose accented glyph is present in the font; in this way in order to type "alpha with rough breath, acute accent and iota subscript" you can type <'a|, or \Ar{a}| or \arai or \<'a|, if you use Milde's accent macros; the advantage of using the first notation is its short string; the advantage of the second is that it does not break kerning commands with a preceeding letter; the advantage of the third is that it does not break any kerning either before or after; the fourth solution produces the same result as the third, but it's easier to make up and you don't have to memorize any specific naming rule for accented glyphs. With the Lipsian font this trick is particularly useful for any sequence of alpha and upsilon each one with its own accents and/or diaresis.

In Greek the regular cedilla is meaningless, so that  $\c$  may be redefined as a semivowel command; at the same time the typesetter might be more comfortable if he could use always the same, although longer, macro for marking a vowel as a semivowel one; therefore  $\c$  plays the same role in Greek as  $\semiv$ .

338 % cap cedilla

339 \DeclareTextCommand{\c}{\GRencoding@name}[1]{\cap@cedilla{#1}}

```
340 \DeclareTextCommand{\semiv}{\GRencoding@name}[1]{\cap@cedilla{#1}}
341 \DeclareTextCommand{\semiv}{0T1}[1]{\cap@cedilla{#1}}
342 \DeclareTextCommand{\semiv}{T1}[1]{\cap@cedilla{#1}}
343 % ring cedilla
344 \DeclareTextCommand{\ring}{\GRencoding@name}[1]{\ring@cedilla{#1}}
345 \DeclareTextCommand{\ring}{0T1}[1]{\ring@cedilla{#1}}
346 \DeclareTextCommand{\ring}{T1}[1]{\ring@cedilla{#1}}
347 % dot cedilla
348 \DeclareTextCommand{\Dot}{\GRencoding@name}[1]{\dot@cedilla{#1}}
349 \DeclareTextCommand{\Dot}{OT1}[1]{\dot@cedilla{#1}}
350 \DeclareTextCommand{\Dot}{T1}[1]{\dot@cedilla{#1}}
351 % tie cedilla
352 \DeclareTextCommand{\ut}{\GRencoding@name}[1]{\tie@cedilla{#1}}
353 \DeclareTextCommand{\ut}{0T1}[1]{\tie@cedilla{#1}}
354 \ensuremath{\mathbb{T1}}[1]{\tie@cedilla{#1}}
355 %
356 % Acute breve
357 \DeclareTextCommand{\Ab}{\GRencoding@name}[1]%
       {\LIFT@accent{39}{-.15ex}{\lift@accent{30}{#1}}}
358
359 % Grave breve
360 \DeclareTextCommand{\Gb}{\GRencoding@name}[1]%
       {\LIFT@accent{96}{-.15ex}{\lift@accent{30}{#1}}}
361
362 % Acute rough breve
363 \DeclareTextCommand{\Arb}{\GRencoding@name}[1]%
       {\LIFT@accent{86}{-.15ex}{\lift@accent{30}{#1}}}
364
365 % Grave rough breve
366 \DeclareTextCommand{\Grb}{\GRencoding@name}[1]%
       {\LIFT@accent{67}{-.15ex}{\lift@accent{30}{#1}}}
367
368 % Acute smooth breve
369 \DeclareTextCommand{\Asb}{\GRencoding@name}[1]%
       {LIFT@accent{94}{-.15ex}{\lift@accent{30}{#1}}}
370
371 % Grave smooth breve
372 \DeclareTextCommand{\Gsb}{\GRencoding@name}[1]%
373
       {\LIFT@accent{95}{-.15ex}{\lift@accent{30}{#1}}}
374 %
375 % Acute macron
376 \DeclareTextCommand{\Am}{\GRencoding@name}[1]%
       {\rm M}_{39}{\rm M}_{1}}
377
378 % Grave macron
379 \DeclareTextCommand{\Gm}{\GRencoding@name}[1]%
       {\rm {Lift@accent{96}}{\rm {lift@accent{31}{#1}}}
380
381 % Circumflex macron
382 \DeclareTextCommand{\Cm}{\GRencoding@name}[1]%
       {\rm 126}{\rm 141}}
383
384 % Acute rough macron
385 \DeclareTextCommand{\Arm}{\GRencoding@name}[1]%
386
       {\rm M}_{\rm 1}}
387 % Grave rough macron
388 \DeclareTextCommand{\Grm}{\GRencoding@name}[1]%
       {Lift@accent{67}{\lift@accent{31}{#1}}}
389
```

```
390 % Circumflex rough macron
391 \DeclareTextCommand{\Crm}{\GRencoding@name}[1]%
       {\rm Lift@accent{64}{\rm 1ift@accent{31}{#1}}}
392
393 % Acute smooth macron
394 \DeclareTextCommand{\Asm}{\GRencoding@name}[1]%
       {\rm Ift@accent{94}{\rm Ift@accent{31}{#1}}}
395
396 % Grave smooth macron
397 \DeclareTextCommand{\Gsm}{\GRencoding@name}[1]%
       {\rm [Lift@accent{95}{\rm ]}}
398
399 % Circumflex smooth macron
400 \DeclareTextCommand{\Csm}{\GRencoding@name}[1]%
       \{ Lift@accent{92} \{ lift@accent{31}{#1} \} \}
401
402 % smooth macron
403 \DeclareTextCommand{\Sm}{\GRencoding@name}[1]%
       {\rm Lift@accent{62}{\rm 1ift@accent{31}{#1}}}
404
405 % rough macron
406 \DeclareTextCommand{\Rm}{\GRencoding@name}[1]%
       {\rm Lift@accent{60}{\rm 1ift@accent{31}{#1}}}
407
408 % breve and dieresis
409 \DeclareTextCommand{\bd}{\GRencoding@name}[1]%
410
       {LIFT@accent{30}{-.1ex}}{lift@accent{34v}{#1}}
411 %
412 % iota subscript
413 \DeclareTextCommand{\iS}{\GRencoding@name}[1]
      {\ooalign{#1\crcr\hidewidth\char124\hidewidth}}
414
415
```

d The d macro must be made available also with the Greek encoding

```
416 \DeclareTextCommand{\d}{\GRencoding@name}[1]%
417 {\leavevmode\bgroup\o@lign{\relax#1\crcr
418 \hidewidth\sh@ft{10}.\hidewidth}\egroup}
419
```

Some other philologist diacritical marks are needed.

\Open The \Open macro sets a special sign under a letter in order to mark it with an open pronunciation.

```
420 \DeclareRobustCommand{\Open}[1]{\leavevmode
421 {\setbox4\hbox{\raise-.33ex\hbox{\metricsfont\char14}}%
422 \dimen@-.5\wd4
423 \setbox\tw@\hbox{i}\setbox\z@\hbox{#1}%
424 \ifx\cf@encoding\GRencoding@name
      \ \ .5\
425
      \setbox\tw@\hbox{h}\ifdim\wd\z@=\wd\tw@\advance\dimen@-.13\wd\z@\fi
426
427 \else
      \ifdim\wd\z@>\wd\tw@\advance\dimen@ .55\wd\z@
428
429
         \else\advance\dimen@ .5\wd\tw@\fi
430 \fi
432 \hbox to\z@{\kern\dimen@\box4\hss}\unhbox\z@}}
```

\nasal The macro \nasal marks a letter for a nasal pronunciation.

433

```
435 {\setbox4\hbox{\raise-1.7ex\hbox{\GEcq}}%
         436 \dim enQ-.5 \
         437 \setbox\tw@\hbox{i}\setbox\z@\hbox{#1}%
         438 \ifx\cf@encoding\GRencoding@name
                \ \ advance\ .5\ wd\ 20
         439
                \setbox\tw@\hbox{h}\ifdim\wd\z@=\wd\tw@\advance\dimen@-.13\wd\z@\fi
         440
         441 \else
         442
                \ifdim\wd\z@>\wd\tw@\advance\dimen@ .55\wd\z@
         443
                    \else\advance\dimen@ .5\wd\tw@\fi
         444 \fi
         445 \setbox\tw@\hbox{o}\ifdim\wd\z@=\wd\tw@\advance\dimen@-.05\wd\z@\fi
         446 \hbox to\z@{\kern\dimen@\box4\hss}\unhbox\z@}}
         447
\tenaspir Similarly \tenaspir marks a "tenuis aspiratio"
         448 \DeclareRobustCommand{\tenaspir}[1]{#1\/%
```

```
449 {\fontencoding{\GRencoding@name}\selectfont<v}}
```

\palat \palat marks a palatal pronunciation of some consonants.

```
450 \DeclareRobustCommand{\palat}[1]{#1{%
451 \expandafter\fontencoding\expandafter{\GRencoding@name}\selectfont
452 \anwtonos}}
453
```

With the help of some of the previous macros some new commands get defined so as to use a simple more or less mnemonic macro instead of having the typesetter type in nested macros; these macros are valid only in the Greek and Latin encodings.

```
454 % dot and breve
455 \DeclareTextCommand{Ud}{\GRencoding@name}[1]{\d{u{#1}}}
456 % dot and macron
457 \DeclareTextCommand{\md}{\GRencoding@name}[1]{\d{\={#1}}}
458 % open and breve
459 \DeclareTextCommand{\U0}{\GRencoding@name}[1]{\Open{\u{#1}}}
460 % open and macron
461 \DeclareTextCommand{\m0}{\GRencoding@name}[1]{\Open{\={#1}}}
462
463 %
464 \ T1{1}{1}{1}{\ 1}
465 \DeclareTextCommand{\md}{T1}[1]{\d{=}\#1}}
466 \DeclareTextCommand{\U0}{T1}[1]{\Open{\u{#1}}}
467 \DeclareTextCommand{\m0}{T1}[1]{\Open{\={#1}}}
468 %
469 \DeclareTextCommand{\Ud}{OT1}[1]{\d{\u{#1}}}
470 \DeclareTextCommand{\md}{0T1}[1]{\d{\={#1}}}
```

24

### 5.6 Some text commands

```
\greekquoteleft
\greekquoteright
\textguillemotleft
\textguillemotright
\textcompwordmark
\textemdash
emdash
\textendash
```

Several macros are traditionally defined for every encoding; we do not make exceptions. Actually all the symbols defined here can be obtained with the regular CB font ligatures so the macros are sort of superfluous. Nevertheless, in case any of the component symbols is made active and defined to perform something different, these macros can overcome the difficulty of producing the ligated glyphs. Even the **\textcompwordmark** macro, although the compound word mark is sort of unusual, could have been omitted, because with a Latin keyboard this symbol gets input by pressing the "v" key ("v" stands for "void"); all the hyphenation pattern files for the Greek language recognize "v" as a letter, an invisible one, that breaks any ligature, that hides the end of the word, that allows hyphenation (if the rest of the word is taken as a *word* by T<sub>E</sub>X itself, which does not always happens!...).

```
474 \DeclareTextSymbol{\greekquoteleft}{\GRencoding@name}{123}
475 \let\textguillemotleft\greekquoteleft
476 \DeclareTextSymbol{\greekquoteright}{\GRencoding@name}{125}
477 \let\textguillemotright\greekquoteright
478 \DeclareTextSymbol{\textcompwordmark}{\GRencoding@name}{118}
479 \DeclareTextSymbol{\textendash}{\GRencoding@name}{127}
480 \let\emdash\textendash
481 \DeclareTextSymbol{\textendash}{\GRencoding@name}{0}
482
```

\stigma \varstigma \koppa \coppa Some other Greek symbols are defined; some deal with the lowercase and upper case Milesian numerals, that are not accessible in the font matrix with a normal keyboard stroke, and some deal with the Euro symbol and the permill symbol, that are unlikely to be used in a philological text, but, who knows...

\varkoppa May be the standard names starting with text should be used; It would not be too difficult a task, but these names should be defined in the greek.fd language description file; I know tha Werner Lemberg ha written a paper on Eutypon on this subject, also in order to make use of the CB fonts with Unicode support. But this is just an extension to that package, so I am not going to redefine things that are already there or that will be there in a next version of that file.

```
\permill 483 \DeclareTextSymbol{\stigma}{\GRencoding@name}{006}
```

```
484 \DeclareTextSymbol{\varstigma}{\GRencoding@name}{007}
```

```
485 \DeclareTextSymbol{\koppa}{\GRencoding@name}{18}
```

```
486 \DeclareTextSymbol{\varkoppa}{\GRencoding@name}{19}\let\coppa\varkoppa
```

```
487 \DeclareTextSymbol{\sampi}{\GRencoding@name}{27}
```

```
488 \DeclareTextSymbol{\Coppa}{\GRencoding@name}{21}\let\Koppa\Coppa
```

```
489 \lareTextSymbol{\Stigma}{\GRencoding@name}{22}
```

```
490 \DeclareTextSymbol{\Sampi}{\GRencoding@name}{23}
```

```
491 \DeclareTextSymbol{\Euro}{\GRencoding@name}{24}
```

```
492 \DeclareTextSymbol{\permill}{\GRencoding@name}{25}
493
```

\textdollar
 \textsection
 \textsterling
 \textunderscore
 \textvisiblespace

More important, although unlikely to be found in a philological text, is the question of standard LATEX commands that are defined with reference to some encoding; if Greek text is being typeset, the Greek encoding is being used and such symbols would not be available any more; LATEX would issue warning messages complaining for their absence. Therefore we redefined them also for the Greek encoding.

```
494 \DeclareTextCommand{\textdollar}{\GRencoding@name}%
       {{\fontencoding{T1}\selectfont\char36}}
495
496 \DeclareTextCommand{\textsection}{\GRencoding@name}%
       {{\fontencoding{T1}\selectfont\char159}}
497
498 \DeclareTextCommand{\textsterling}{\GRencoding@name}%
499
       {{\fontencoding{T1}\selectfont\char191}}
500 \DeclareTextCommand{\textunderscore}{\GRencoding@name}%
       {{\fontencoding{T1}\selectfont\char95}}
501
502 \DeclareTextCommand{\textvisiblespace}{\GRencoding@name}%
503
       \{ \int T1 \\ select font \\ r32 \}
504
```

#### 5.7 Accent macros and glyph names

Now come dozens of macros that allow to access Greek accented vowels (plus rho with rough and smooth breaths) with macros instead of ligatures; such macros allow the kerning information to be used by  $T_EX$ , while the ligature mechanism would sometimes impeach the use of such kerning information. Notice that the same glyphs are often accessed with a "text symbol" or a "text composite symbol"; as explained above the opportunity of using either one derives from the necessity of maintaining the kerning mechanism embedded in the font; if the CB fonts had a postfixed accent notation, instead of a prefixed one, none of these macros would be necessary (probably...!), but there would be other inconveniences.

Notice that the following code is subject to the boolean variabale GlyphNames which is set to true by default, just fort compatibility with the past; I suggest to use the *NoGlyphNames* when typesetting new documents, since the glyphs are more asily specified by means of the extended accent macros that are also less restricted in their names; for a letter marked with a smooth breath and an acute accent you can indifferently type before the letter one of the following  $\langle \rangle$ ,  $\langle \rangle$  at your choice. Moreover you can always postfix the mark for the iota subscribed at the right of the letter, without any need o memorising complicated names.

```
505 \ifGlyphNames
506 \DeclareTextSymbol{\ag}{\GRencoding@name}{128}
507 \DeclareTextSymbol{\ar}{\GRencoding@name}{129}
508 \DeclareTextComposite{\r}{\GRencoding@name}{a}{129}
509 \DeclareTextSymbol{\as}{\GRencoding@name}{130}
510 \DeclareTextComposite{\s}{\GRencoding@name}{a}{130}
```

```
511 \DeclareTextSymbol{\aa}{\GRencoding@name}{136}
512 \DeclareTextSymbol{\ac}{\GRencoding@name}{144}
513 \DeclareTextSymbol{\ai}{\GRencoding@name}{248}
514 \DeclareTextSymbol{\aai}{\GRencoding@name}{140}
515 \DeclareTextSymbol{\aci}{\GRencoding@name}{148}
516 \DeclareTextSymbol{\agi}{\GRencoding@name}{132}
517 \DeclareTextSymbol{\ara}{\GRencoding@name}{137}
518 \DeclareTextComposite{\Ar}{\GRencoding@name}{a}{137}
519 \DeclareTextSymbol{\arc}{\GRencoding@name}{145}
520 \DeclareTextComposite{\Cr}{\GRencoding@name}{a}{145}
521 \DeclareTextSymbol{\arg}{\GRencoding@name}{131}
522 \DeclareTextComposite{\Gr}{\GRencoding@name}{a}{131}
523 \DeclareTextSymbol{\ari}{\GRencoding@name}{133}
524 \DeclareTextSymbol{\asa}{\GRencoding@name}{138}
525 \DeclareTextComposite{\As}{\GRencoding@name}{a}{138}
526 \DeclareTextSymbol{\asc}{\GRencoding@name}{146}
527 \DeclareTextComposite{\Cs}{\GRencoding@name}{a}{146}
528 \DeclareTextSymbol{\asg}{\GRencoding@name}{139}
529 \DeclareTextComposite{\Gs}{\GRencoding@name}{a}{139}
530 \DeclareTextSymbol{\asi}{\GRencoding@name}{134}
531 \DeclareTextSymbol{\argi}{\GRencoding@name}{135}
532 \DeclareTextSymbol{\arai}{\GRencoding@name}{141}
533 \DeclareTextSymbol{\arci}{\GRencoding@name}{149}
534 \DeclareTextSymbol{\asai}{\GRencoding@name}{142}
535 \DeclareTextSymbol{\asgi}{\GRencoding@name}{143}
536 \DeclareTextSymbol{\asci}{\GRencoding@name}{150}
537 \DeclareTextSymbol{\hg}{\GRencoding@name}{152}
538 \DeclareTextSymbol{\hr}{\GRencoding@name}{153}
539 \DeclareTextComposite{\r}{\GRencoding@name}{h}{153}
540 \DeclareTextSymbol{\hs}{\GRencoding@name}{154}
541 \DeclareTextComposite{\s}{\GRencoding@name}{h}{154}
542 \DeclareTextSymbol{\hrg}{\GRencoding@name}{163}
543 \DeclareTextComposite{\Gr}{\GRencoding@name}{h}{163}
544 \DeclareTextSymbol{\hgi}{\GRencoding@name}{156}
545 \DeclareTextSymbol{\hri}{\GRencoding@name}{157}
546 \DeclareTextSymbol{\hsi}{\GRencoding@name}{158}
547 \DeclareTextSymbol{\hrgi}{\GRencoding@name}{167}
548 \DeclareTextSymbol{\ha}{\GRencoding@name}{160}
549 \DeclareTextSymbol{\hra}{\GRencoding@name}{161}
550 \DeclareTextComposite{\Ar}{\GRencoding@name}{h}{161}
551 \DeclareTextSymbol{\hsa}{\GRencoding@name}{162}
552 \DeclareTextComposite{\As}{\GRencoding@name}{h}{162}
553 \DeclareTextSymbol{\hsg}{\GRencoding@name}{171}
554 \DeclareTextComposite{\Gs}{\GRencoding@name}{h}{171}
555 \DeclareTextSymbol{\hai}{\GRencoding@name}{164}
556 \DeclareTextSymbol{\hrai}{\GRencoding@name}{165}
557 \DeclareTextSymbol{\hsai}{\GRencoding@name}{166}
558 \DeclareTextSymbol{\hsgi}{\GRencoding@name}{175}
559 \DeclareTextSymbol{\hc}{\GRencoding@name}{168}
560 \DeclareTextSymbol{\hrc}{\GRencoding@name}{169}
```

```
561 \DeclareTextComposite{\Cr}{\GRencoding@name}{h}{169}
562 \DeclareTextSymbol{\hsc}{\GRencoding@name}{170}
563 \DeclareTextComposite{\Cs}{\GRencoding@name}{h}{170}
564 \DeclareTextSymbol{\hci}{\GRencoding@name}{172}
565 \DeclareTextSymbol{\hrci}{\GRencoding@name}{173}
566 \DeclareTextSymbol{\hsci}{\GRencoding@name}{174}
567 \DeclareTextSymbol{\hi}{\GRencoding@name}{249}
568 \DeclareTextSymbol{\wg}{\GRencoding@name}{176}
569 \DeclareTextSymbol{\wr}{\GRencoding@name}{177}
570 \DeclareTextComposite{\r}{\GRencoding@name}{w}{177}
571 \DeclareTextSymbol{\ws}{\GRencoding@name}{178}
572 \DeclareTextComposite{\s}{\GRencoding@name}{w}{178}
573 \DeclareTextSymbol{\wrg}{\GRencoding@name}{179}
574 \DeclareTextComposite{\Gr}{\GRencoding@name}{w}{179}
575 \DeclareTextSymbol{\wgi}{\GRencoding@name}{180}
576 \DeclareTextSymbol{\wri}{\GRencoding@name}{181}
577 \DeclareTextSymbol{\wsi}{\GRencoding@name}{182}
578 \DeclareTextSymbol{\wrgi}{\GRencoding@name}{183}
579 \DeclareTextSymbol{\wa}{\GRencoding@name}{184}
580 \DeclareTextSymbol{\wra}{\GRencoding@name}{185}
581 \DeclareTextComposite{\Ar}{\GRencoding@name}{w}{185}
582 \DeclareTextSymbol{\wsa}{\GRencoding@name}{186}
583 \DeclareTextComposite{\As}{\GRencoding@name}{w}{186}
584 \DeclareTextSymbol{\wsg}{\GRencoding@name}{187}
585 \DeclareTextComposite{\Gs}{\GRencoding@name}{w}{187}
586 \DeclareTextSymbol{\wai}{\GRencoding@name}{188}
587 \DeclareTextSymbol{\wrai}{\GRencoding@name}{189}
588 \DeclareTextSymbol{\wsai}{\GRencoding@name}{190}
589 \DeclareTextSymbol{\wsgi}{\GRencoding@name}{191}
590 \DeclareTextSymbol{\wc}{\GRencoding@name}{192}
591 \DeclareTextSymbol{\wrc}{\GRencoding@name}{193}
592 \DeclareTextComposite{\Cr}{\GRencoding@name}{w}{193}
593 \DeclareTextSymbol{\wsc}{\GRencoding@name}{194}
594 \DeclareTextComposite{\Cs}{\GRencoding@name}{w}{194}
595 \DeclareTextSymbol{\wci}{\GRencoding@name}{196}
596 \DeclareTextSymbol{\wrci}{\GRencoding@name}{197}
597 \DeclareTextSymbol{\wsci}{\GRencoding@name}{198}
598 \DeclareTextSymbol{\wi}{\GRencoding@name}{250}
599 \DeclareTextSymbol{\ig}{\GRencoding@name}{200}
600 \DeclareTextSymbol{\ir}{\GRencoding@name}{201}
601 \DeclareTextComposite{\r}{\GRencoding@name}{i}{201}
602 \DeclareTextSymbol{\is}{\GRencoding@name}{202}
603 \DeclareTextComposite{\s}{\GRencoding@name}{i}{202}
604 \DeclareTextSymbol{\irg}{\GRencoding@name}{203}
605 \DeclareTextComposite{\Gr}{\GRencoding@name}{i}{203}
606 \DeclareTextSymbol{\ia}{\GRencoding@name}{208}
607 \DeclareTextSymbol{\ira}{\GRencoding@name}{209}
608 \DeclareTextComposite{\Ar}{\GRencoding@name}{i}{209}
609 \DeclareTextSymbol{\isa}{\GRencoding@name}{210}
610 \DeclareTextComposite{\As}{\GRencoding@name}{i}{210}
```

```
611 \DeclareTextSymbol{\isg}{\GRencoding@name}{211}
612 \DeclareTextComposite{\Gs}{\GRencoding@name}{i}{211}
613 \DeclareTextSymbol{\ic}{\GRencoding@name}{216}
614 \DeclareTextSymbol{\irc}{\GRencoding@name}{217}
615 \DeclareTextComposite{\Cr}{\GRencoding@name}{i}{217}
616 \DeclareTextSymbol{\isc}{\GRencoding@name}{218}
617 \DeclareTextComposite{\Cs}{\GRencoding@name}{i}{218}
618 \DeclareTextSymbol{\id}{\GRencoding@name}{240}
619 \DeclareTextSymbol{\idg}{\GRencoding@name}{241}
620 \DeclareTextComposite{\Gd}{\GRencoding@name}{i}{241}
621 \DeclareTextSymbol{\ida}{\GRencoding@name}{242}
622 \DeclareTextComposite{\Ad}{\GRencoding@name}{i}{242}
623 \DeclareTextSymbol{\idc}{\GRencoding@name}{243}
624 \DeclareTextComposite{\Cd}{\GRencoding@name}{i}{243}
625 \DeclareTextSymbol{\ug}{\GRencoding@name}{204}
626 \DeclareTextSymbol{\ur}{\GRencoding@name}{205}
627 \DeclareTextComposite{\r}{\GRencoding@name}{u}{205}
628 \DeclareTextSymbol{\us}{\GRencoding@name}{206}
629 \DeclareTextComposite{\s}{\GRencoding@name}{u}{206}
630 \DeclareTextSymbol{\urg}{\GRencoding@name}{207}
631 \DeclareTextComposite{\Gr}{\GRencoding@name}{u}{207}
632 \DeclareTextSymbol{\ua}{\GRencoding@name}{212}
633 \DeclareTextSymbol{\ura}{\GRencoding@name}{213}
634 \DeclareTextComposite{\Ar}{\GRencoding@name}{u}{213}
635 \DeclareTextSymbol{\usa}{\GRencoding@name}{214}
636 \DeclareTextComposite{\As}{\GRencoding@name}{u}{214}
637 \DeclareTextSymbol{\usg}{\GRencoding@name}{215}
638 \ CeclareTextComposite{Gs}{GRencoding@name}{u}{215}
639 \DeclareTextSymbol{\uc}{\GRencoding@name}{220}
640 \DeclareTextSymbol{\urc}{\GRencoding@name}{221}
641 \DeclareTextComposite{\Cr}{\GRencoding@name}{u}{221}
642 \DeclareTextSymbol{\usc}{\GRencoding@name}{222}
643 \DeclareTextComposite{\Cs}{\GRencoding@name}{u}{222}
644 \DeclareTextSymbol{\ud}{\GRencoding@name}{244}
645 \DeclareTextSymbol{\udg}{\GRencoding@name}{245}
646 \DeclareTextComposite{\Gd}{\GRencoding@name}{u}{245}
647 \DeclareTextSymbol{\uda}{\GRencoding@name}{246}
648 \DeclareTextComposite{\Ad}{\GRencoding@name}{u}{246}
649 \DeclareTextSymbol{\udc}{\GRencoding@name}{247}
650 \DeclareTextComposite{\Cd}{\GRencoding@name}{u}{247}
651 \DeclareTextSymbol{\eg}{\GRencoding@name}{224}
652 \DeclareTextSymbol{\er}{\GRencoding@name}{225}
653 \DeclareTextComposite{\r}{\GRencoding@name}{e}{225}
654 \DeclareTextSymbol{\es}{\GRencoding@name}{226}
655 \DeclareTextComposite{\s}{\GRencoding@name}{e}{226}
656 \DeclareTextSymbol{\erg}{\GRencoding@name}{227}
657 \DeclareTextComposite{\Gr}{\GRencoding@name}{e}{227}
658 \DeclareTextSymbol{\ea}{\GRencoding@name}{232}
659 \DeclareTextSymbol{\era}{\GRencoding@name}{233}
660 \DeclareTextComposite{\Ar}{\GRencoding@name}{e}{233}
```

```
661 \DeclareTextSymbol{\esa}{\GRencoding@name}{234}
662 \DeclareTextComposite{\As}{\GRencoding@name}{e}{234}
663 \DeclareTextSymbol{\esg}{\GRencoding@name}{235}
664 \DeclareTextComposite{\Gs}{\GRencoding@name}{e}{235}
665 \DeclareTextSymbol{\oR}{\GRencoding@name}{229}
666 \DeclareTextComposite{\r}{\GRencoding@name}{o}{229}
667 \DeclareTextSymbol{\og}{\GRencoding@name}{228}
668 \loss {\CRencoding@name}{230} \\
669 \DeclareTextComposite{\s}{\GRencoding@name}{o}{230}
670 \lareTextSymbol{\org}{\GRencoding@name}{231}
671 \DeclareTextComposite{\Gr}{\GRencoding@name}{o}{231}
672 \DeclareTextSymbol{\oa}{\GRencoding@name}{236}
673 \DeclareTextSymbol{\ora}{\GRencoding@name}{237}
674 \DeclareTextComposite{\Ar}{\GRencoding@name}{o}{237}
675 \DeclareTextSymbol{\osa}{\GRencoding@name}{238}
676 \DeclareTextComposite{\As}{\GRencoding@name}{o}{238}
677 \DeclareTextSymbol{\osg}{\GRencoding@name}{239}
678 \DeclareTextComposite{\Gs}{\GRencoding@name}{o}{239}
679 \lareTextSymbol{\rr}{\GRencoding@name}{251}
680 \DeclareTextComposite{\r}{\GRencoding@name}{r}{251}
681 \DeclareTextSymbol{\rs}{\GRencoding@name}{252}
682 \DeclareTextComposite{\s}{\GRencoding@name}{r}{252}
683 \DeclareTextSymbol{\Id}{\GRencoding@name}{219}
684 \DeclareTextSymbol{\Ud}{\GRencoding@name}{223}
685 \DeclareTextComposite{\"}{\GRencoding@name}{U}{223}
686 \fi
687
688 %
```

#### 5.8 Text philological symbols and macros

Next come some short macros for inserting special symbols that philologists use quite often in Greek.

- h Macro h is used to insert a Latin "h" while typesetting in Greek.
- q Macro q is used to insert a Latin "q" while typesetting in Greek.

 $\label{eq:macros} $$ yod and iod are used to insert a Latin "j" while typesetting in Greek;$ 

\iod the control sequence jod was avoided in order to reduce the possibility of typing jot which is a T<sub>E</sub>X internal dimension.

```
689 \DeclareTextCommand{\h}{\GRencoding@name}%
690 {{\fontencoding{0T1}\selectfont h}}
691 \DeclareTextCommand{\q}{\GRencoding@name}%
692 {{\fontencoding{0T1}\selectfont q}}
693 \DeclareTextCommand{\yod}{\GRencoding@name}%
694 {{\fontencoding{0T1}\selectfont j}}%
695 \let\iod\yod
696
```

At the same time it was believed that for inserting lower and upper case "digamma" \f it was preferable to use short macros and to avoid the dilemma between the ١F \ddigamma and the \digamma macros, the former being the one defined in the \digamma greek extension to babel, the latter being a standard mathematical symbol; ini-\Digamma tially I believed that philologists do not use mathematical symbols so we made \digamma an alias for \f; afterwards I found out that mathematicians, physicists, engineers, ... use the teubner.sty package and that the \digamma is a symbol already defined in the package amssymb.sty; therefore I made a conditional creation of this alias; this trick is delayed to the beginning of the document, so as to make it independent on the order with which packages are loaded.

```
697 \DeclareTextSymbol{\f}{\GRencoding@name}{147}
698 \AtBeginDocument{\@ifpackageloaded{amssymb}%
699 {\let\AMSdigamma\digamma\def\digamma{\textormath{\f}{\AMSdigamma}}}% amssymb loaded
700 {\let\digamma\f}% amssymb not loadedloaded
701 }
702 \DeclareTextSymbol{\F}{\GRencoding@name}{195}\let\Digamma\F
703
```

\fLow The digamma glyphs set forth another question because, according to Paolo Ciacchi, a different glyph should be used for typesetting text compared with the one \fHigh that is used as a variant in Milesian numerals in place of the standard stigma symbol. By means of macros \fLow or \fHigh it is possible to chose the raised or the lowered digamma glyphs; Greek numerals always use the lowered one, while

when text is being typeset the typesetter can chose the version he likes best.

```
704 \DeclareRobustCommand{\fLow}%
                                                                                                                                   \{ \sqrt{1} \leq \sqrt{1} \leq\sqrt{1} \leq \sqrt{1} <\sqrt{1} <
705
                                                                                                                                   \advance\dimen@-1ex\raise-\dimen@\hbox{\box\z0}}}
706
707 \DeclareRobustCommand{\fHigh}%
                                                                                                                                   {{\setbox\z@\hbox{\f}\dimen@\dp\z@\raise\dimen@\hbox{\box\z@}}}
708
709
```

\lpar \rpar

\frapar

\qmark Here we start a set of miscellaneous macros. We begin with some parentheses that should turn out in upright shape, even if the default font is the Lipsian one which is oblique; its parentheses are oblique as in all oblique fonts, therefore we need to quietly change fonts behind the scenes. The same is true with the question mark that, philologically speaking, represents an uncertain element, not the termination of a real question; it should therefore always come out between parentheses and in upright shape from a Latin font. While the parenthesized question mark comes from the OT1 Latin upright font, the parentheses obtained with \lpar and \rpar are taken from the metric symbols font, as well as the parentheses used in the parenthesized text processed with macro \frapar.

710 \DeclareRobustCommand\qmark{\hskip.16ex{\fontencoding{OT1}\upshape(?)}}

- 711 \DeclareRobustCommand\lpar{{\metricsfont(}}
- 712 \DeclareRobustCommand\rpar{{\metricsfont)}}

```
713 \DeclareRobustCommand\frapar[1]{\lpar#1\rpar}
```

714

The apex/superscript macro \ap does not differ much from the plain standard \ap IAT<sub>F</sub>X macro \textsuperscript, the only difference being the italic correction that precedes \textsuperscript.

```
715 \ensuremath{\mathbb{1}} \{1\} \{1\} \
716
```

\DOTS \Dashes

\Dots Four macros are defined so as to insert a certain number of dots or dashes as specified in the optional command argument; \Dots and \Dashes fit the dots or the dashes pretty close together, while \DOTS and \DASHES fit them more loosely \DASHES apart.

```
717 \newcommand\Dots[1][1]{{\count255=#1\@whilenum\count255>\z@
           \do{\kern.4ex\d{v}\kern.4ex\advance\count255\m@ne}}}
718
719 \newcommand\DOTS[1][1]{{\count255=#1\@whilenum\count255>\z@
           \do{\kern.8ex\d{v}\kern.8ex\advance\count255\m@ne}}}
720
721 \newcommand\Dashes[1][1]{{\count255=#1\@whilenum\count255>\z@
           \do{\kern.4ex--\kern.4ex\advance\count255\m@ne}}}
722
723 \newcommand\DASHES[1][1]{{\count255=#1\@whilenum\count255>\z@
           \do{\kern.8ex--\kern.8ex\advance\count255\m@ne}}}
724
725
```

: Greek text or poetry sometimes requires some stacked dots; here we prepared

; macros for two (:), three (;), and four (?) stacked dots. Two stacked dots

 $\uparrow$  in a row indicate that the speaker of a drama or comedy has changed (*mutatio* 

\MutPers

*personae*). For  $\backslash$ : and  $\backslash$ ; it is necessary to preserve the mathematical meaning, while \? apparently does not have any previous use in standard LATEX. The real macros are \tw@dots, \thre@dots, and \f@urdots. 726 \DeclareRobustCommand{\:}{\textormath{\tw@dots}{\mskip\medmuskip}}

```
727 \DeclareRobustCommand{\;}{\textormath{\thre@dots}{\mskip\thickmuskip}}
728 DeclareRobustCommand{?}{fourdots}
```

```
729 \DeclareRobustCommand{\mutpers}{\makebox[1ex]{\:\hfill\:}\space}
```

730 \let\MutPers\mutpers\let\antilabe\mutpers

- 731 \def\tw@dots{\mbox{\kern1\p@\vbox to1ex{\hbox{.}\vss\hbox{.}}}
- 732 \def\thre@dots{\mbox{\kern1\p@\vbox to 2ex{\hbox{.}\vss
- $\box{.}\vss{hbox{.}}}$ 733
- 734 \def\f@urdots{\mbox{\kern1\p@\vbox to 2ex{\hbox{.}\vss
- 735\hbox{.}\vss\hbox{.}\vss\hbox{.}}}

\| Similarly Greek text and poetry require certain *cesurae* indicated with vertical \dBar bars; we provided commands for one  $(\)$ , two  $(\dBar)$ , and three  $(\tBar)$  vertical \tBar bars.

```
737 \DeclareRobustCommand{\|}{\relax\ensuremath{\mskip2mu\vert}}
738 \DeclareRobustCommand{\dBar}{\ensuremath{\vert\vert}}
739 \DeclareRobustCommand{\tBar}{\ensuremath{\vert\vert}}
740
```

The following are mostly service macros for adjusting the spacing within macro def-\negthinspace \posthinspace initions. Nevertheless they are available also to the typesetter, because sometimes \posthindspace ١,

 $\backslash !$ 

736

certain glyph combinations require a little adjustment. Of course the typesetter will not use them at the very beginning, but only during proof revision, so as to introduce them only where really necessary.

```
741 \def\negthinspace{\nobreak\hskip-0.07em}
742 \def\posthinspace{\nobreak\hskip0.07em}
743 \def\posthindspace{\nobreak\hskip0.14em}
744 \renewcommand{\,}{\textormath{\posthinspace}{\mskip\thinmuskip}}
745 \renewcommand{\!}{\textormath{\negthinspace}{\mskip-\thinmuskip}}
746
```

\lbrk Philologists require a certain number of special parentheses in order to enclose parts of text that are doubtful or that have been added although they are missing \rbrk from the original manuscripts; even letter strings that have been modified under \lmqi \rmqi the assumption that the copyist made some error. Such enclosing marks include angle brackets, square brackets, upper part of square brackets, lower part of square \lmqs brackets. Such symbols may even appear doubled. Most of these glyphs have been \rmas designed anew, because they are missing or are inadequate if they are taken from \mai the usual CM fonts (either text or math fonts). Brackets for example have been \mqs \Ladd designed as to be higher and deeper than the font total height, so as not to interfere \LLadd with Greek accents and to accomodate for at least one level of nesting (for example square brackets enclosing lower part of square brackets. The single glyphs may be \ladd used directly by the typesetter, but we think that the commands requiring some \lladd text are far more useful. \Ladd and its double version \LLadd enclose text that \lesp should be added for sure. \ladd and its double version \lladd enclose text that \ldel probably should be added. \lesp and its synonymous \ldel enclose text that should be deleted. \mqi surrounds some text with the lower part of open and closed square brackets. \mqs surrounds some text with the upper part of open and closed square brackets. See teubenr-doc.pdf for samples of such commands. 747 \DeclareRobustCommand{\lbrk}{{\metricsfont\posthindspace[\negthinspace}} 748 \DeclareRobustCommand{\rbrk}{{\metricsfont]}} 749 \DeclareRobustCommand  $lmqi{{metricsfont!}}$ 750 \DeclareRobustCommand\rmqi{{\metricsfont:}} 751 \DeclareRobustCommand \lmgs{{\metricsfont?}} 752 \DeclareRobustCommand\rmqs{{\metricsfont;}} \DeclareRobustCommand\mqi[1]{\posthinspace\lmqi\negthinspace 753754{#1\/}\rmqi}\let\mezzeq\mqi 755\DeclareRobustCommand\mqs[1]{\lmqs{#1\/}\rmqs} 756  $\DeclareRobustCommand{\Ladd}[1]{{\metricsfont<}{\!\!#1\/}%$ 757{\metricsfont>}}% litterae certe addendae 758\DeclareRobustCommand{\LLadd}[1]{{\metricsfont<\kern-.3ex<} 759 {\!\!#1\/}{\metricsfont>\kern-.3ex>}}% litterae certe addendae \DeclareRobustCommand{\ladd}[1]{{\metricsfont\kern.15ex[\negthinspace}% 760 761 {#1\/}{\metricsfont]\kern-.15ex}}% litterae addendae \DeclareRobustCommand{\lladd}[1]{{\metricsfont\kern.15ex[\kern-.3ex[% 762 763\negthinspace}{#1\/}{\metricsfont]\kern-.3ex]% litterae addendae 764\kern-.15ex}}% 765 \DeclareRobustCommand{\lesp}[1]% 766

{\mbox{\$\{\kern-.20ex\$#1\kern.16ex\$\}\$}}% litterae delendae

```
767 \let\ldel\lesp
768
```

## 5.9 Greek, English, and German quotes

\itopenquotes \itclosedquotes \itoq

\itca

The following macros allow to set Italian/English high quotes even while typing in Greek; such quotes are standard in Italian and in English typesetting and their commands preserve the font family shape and series of the surrounding font. In French typography, as well in the typographic traditions of other countries, different quotes are used. In that case the typesetter must resort to a change of language, for example returning to German, inputting the German quotes, then turning back to Greek. He might as well define his own macros, or he might clone the following definitions and change them according to his country typographic traditions. If he decides to modify these definitions he should either rename this file or he should put his redefinitions in a private package to be input *after* teubner.sty.

```
769 \DeclareTextCommand{\itopenquotes}{\GRencoding@name}%
770 {{\fontencoding{0T1}\selectfont\char92}}%
771 \DeclareTextCommand{\itclosedquotes}{\GRencoding@name}%
772 {{\fontencoding{0T1}\selectfont\char34}}%
773 \let\itoq\itopenquotes
774 \let\itcq\itclosedquotes
775
```

\GEodq \GEcdq \GEdqtext \GEoq \GEqtext \ENodq \ENcdq \ENcdq On the opposite the following German and English quotes are redesigned and included in the metric symbols font. Since this font is in one shape and one series, these quotes do not change as the outside font does, but remain fixed; the most useful commands are \GEdqtext for enclosing some text within German double quotes, \GEqtext for enclosing some text within German single quotes, and \ENdqtext for enclosing some text in English double quotes. Apparently while setting Greek poetry in stacked, possibly enumerated, verses, German double or single quotes are often used, since they cannot be misunderstood with Greek diacritical marks. Modern Greek double quotes apparently are not appreciated by philologists, at least outside Greece.

```
776 \newcommand\GEodq{\bgroup\futurelet\@tempA\GE@dq}
```

777 \def\GE@dq{{\metricsfont\char18}\ifx\@tempA m\posthinspace\fi\egroup}

```
778 \newcommand\GEcdq{{\metricsfont\char16}}
```

```
779 \newcommand\GEdqtext[1]{\GEodq\posthinspace#1\/\posthinspace\GEcdq}
```

```
780 \newcommand\GEoq{\bgroup\futurelet\@tempA\GE@q}
```

```
781 \def\GE@q{{\metricsfont\char13}\ifx\@tempA \ \mbox{m}\posthinspace\fi\egroup} \\
```

782 \newcommand\GEcq{{\metricsfont\char19}}

```
783 \newcommand\GEqtext[1]{\GEoq\posthinspace#1\/\posthinspace\GEcq}
```

```
784 \mbox{newcommand}\ENodq{{\metricsfont}char16}}
```

```
785 \newcommand\ENcdq{{\metricsfont\char17}}
```

```
786 \newcommand\ENdqtext[1]{\ENodq\negthinspace#1\/\posthinspace\ENcdq}
787
```

#### 5.10 Other philological symbols and macros

\LitNil The next synonymous macros indicate the *littera nihil*.

```
\litnil 788 \DeclareRobustCommand\LitNil{\textbullet}
789 \let\litnil\LitNil
```

\sva The CB fonts include also the letter "shwa", the glyph that appears as a ro-\shva man "e" rotated  $180^{\circ}$  around its center. Philologists need it even when writing

```
\shwa
```

man "e" rotated  $180^{\circ}$  around its center. Philologists need it even when writing Greek. In order to make it available also when the Latin encodings are in force, suitable definitions have been given so that the suitable CB font was changed behind the scenes without any intervention by the typesetter. With this version of

teubner.sty a new definition is made up that uses the **\rotatebox** facility of the graphicx package; In a future revision of the CB fonts the **\schwa** slot shall be freed so that Greek glyphs only populate it, without extraneous presences. The **\schwa** glyph is made available also with the Latin encodings.

```
790 %\DeclareTextSymbol{\sva}{\GRencoding@name}{26}
791 \DeclareTextCommand{\sva}{\GRencoding@name}{%
792 \rotatebox[origin=c]{180}{\def\@tempA{li}%
793 \fontencoding{0T1}\ifx\f@shape\@tempA\fontshape{it}\fi\selectfont e}}
794 \DeclareTextCommand\sva{0T1}{{\expandafter\fontencoding
795 \expandafter{\GRencoding@name}\selectfont\sva}}
796 \DeclareTextCommand\sva{T1}{{\expandafter\fontencoding
797 \expandafter{\GRencoding@name}\selectfont\sva}}
798 \let\shva\sva\let\shva\sva
```

\skewstack The \skewstack command stacks two arguments not one on top of the other, but the second argument is placed to the right and upwards relative to the first argument. The second argument is set in script font size. Although there are similarities with the \textsuperscript command, the exact placement of the second argument depends on the shape (height and depth) of both arguments. This command will be used for creating some philologist's symbols, but is readily available to the typesetter both for direct use and for writing macros defining new symbols.

```
800 \DeclareRobustCommand\skewstack[2]{{%
801 \edef\slant@{\strip@pt\fontdimen1\font}%
802 \setbox\z@\hbox{#1}\dimen@\ht\z@\box\z@
803 \kern-.045em\setbox\@ne\hbox{\scriptsize#2}%
804 \ifdim\dimen@>1.2ex\advance\dimen@-\ht\@ne\else
805 \dimen@lex\advance\dimen@-.5\ht\@ne\fi
806 \kern\slant@\dimen@\raise\dimen@\hbox{\box\@ne}}}
807
\hv Matter of fact some common Latin stacked symbols are defined here in terms of
\qw \skewstack. As it may bee seen, the second argument (the first as well, but here
\gw there are no examples) may in turn contain other macros for composite symbols.
```

\gw there are no examples) may in turn contain other macros for composit \gusv 808 \DeclareRobustCommand\hv{{\fontencoding{OT1}\selectfont \qusv 809 \skewstack{h}{v}}

\qusv 809 \qu

35

```
810 \ Command \ (\ Command \ Comma
                                                                          \skewstack{q}{w}}
811
812 \ Command \ W{{\ OT1}\ selectfont}
                                                                         \skewstack{g}{w}}
813
814 \DeclareRobustCommand\gusv{{\fontencoding{0T1}\selectfont
815
                                                                          \skewstack{g}{\semiv{u}}}
816 \label{eq:s16} 
                                                                          \skewstack{q}{\semiv{u}}}
817
819
                                                                          \skewstack{q}{u}}
820
```

\dz Without using \skewstack other symbols may be defined; here \dz is just an example, where the kerning between 'd' and 'z' has been found by cut and try. With other glyphs may be different kerning is necessary.

821 \DeclareRobustCommand\dz{{\fontencoding{0T1}\selectfont d\kern-.33ex z}}
822

Now we come to another set of commands like the ones needed to mark the syneresis or the zeugma and other similar marks.

\Utie This first macro sets a "smile" symbol under a couple of letters. The glyph is fine but is good only for two adjacent letters, therefore it is necessary to have a stretchable symbol.

```
823 \DeclareRobustCommand\Utie[1]{%
824 \mbox{\vtop{\ialign{##\crcr
825 \hfil#1\hfil\crcr
826 \noalign{\kern.3ex\nointerlineskip}%
827 \hfil$\smile$\hfil\crcr}}}
828
```

\siner This is why the \siner and \siniz synonymous commands have been defined; \siniz in place of or in addition to the "smile" symbol; they contain a stretchable filler \upfill that behaves almost as the stretchable horizontal brace that is used in the definition of the LATEX commands \underbrace or \overbrace.

```
829 \DeclareRobustCommand{\siner}[1]{%
830 \mbox{\vtop{\ialign{##\crcr
831 \hfil#1\hfil\crcr
832 \noalign{\kern.6ex\nointerlineskip}%
833 \upfill\crcr}}
834 \let\siniz\siner
835
```

 $\label{eq:limit} $$ $$ the $$ orresponding IATEX$ stretchable horizontal brace. $$$ 

```
836 \def\upfill{$\m@th \scriptstyle\setbox\z@\hbox{$\scriptstyle\bracelu$}%
837 \kern.16ex\bracelu\ifPDF\kern-.15ex\fi
838 \leaders\vrule \@height\ht\z@ \@depth\z@\hfill
839 \braceru\kern.16ex$}
840
```

\downfill The \downfill arc is totally similar to the \upfill one, except for its terminating elements that change the shape of the arc from "up" to "down".

```
841 \def\downfill{$\m@th\scriptstyle\setbox\z@\hbox{$\scriptstyle\braceld$}%
842 \kern.16ex\braceld\ifPDF\kern-.15ex\fi
843 \leaders\vrule \@height\ht\z@ \@depth\z@\hfill
844 \bracerd\kern.16ex$}
845
```

\zeugma Similarly \zeugma puts a stretchable arc over its argument; it must take into account the slant of the argument font so as to skew the placement of the arc.

```
846 \newcommand*\zeugma[1]{{\vbox{\setbox\z@\hbox{#1}\dimen@=\ht\z@
847
         \edef\@slant{\strip@pt\fontdimen1\font}%
848
         \dimentw@=\wd\z@
         \dimen@=\@slant\dimen@\ifmetricsfont\dimen@=\z@
849
           \advance\dimen\tw0-.5ex\fi
850
         \kern-.2ex\ialign{##\crcr
851
         \hbox to\z@{\ifmetricsfont\kern.25ex\fi\kern\dimen@
852
853
         \hbox to\dimen\tw@{\hss\downfill\kern.2\dimen@\hss}\crcr
854
         \noalign{\ifmetricsfont\kern.6ex
855
               \else\kern.4ex\fi\nointerlineskip}%
         \hfil{#1}\hfil\crcr}}%
856
857 }
858
```

\slzeugma Although the shape of oblique zeugma arcs cannot be changed depending on the \rszeugma Width and height of the zeugma argument, in certain circumstances the philologists want to use oblique zeugma marks. This is why we defined a "sloping zeugma arc" \slzeugma, and a "rising zeugma arc" \rszeugma that can be used with poor results, if such arcs are superimposed over the "wrong" letters. There is nothing automatic in the choice of the oblique arc and is totally on the typesetter responsibility to use the correct command. These slanted zeugma signs are possibly useful only for two letters since they are not stretchable.

```
859 \newcommand*\slzeugma[1]{{\leavevmode
       \setbox\tw@\hbox{\metricsfont\char120}%
860
       \setbox\z@\hbox{#1}\dimen@.5\wd\z@\advance\dimen@-.5\wd\tw@
861
862
       \edef\@slant{\strip@pt\fontdimen1\font}%
863
       \advance\dimen@\@slant\ht\z@
864
       \hbox to\z@{\kern\dimen@\box\tw@\hss}\box\z@
865
       7%
866 }
867
868 \newcommand*\rszeugma[1]{{\leavevmode
       \setbox\tw@\hbox{\metricsfont\char122}%
869
       \setbox\z@\hbox{#1}\dimen@.5\wd\z@\advance\dimen@-.5\wd\tw@
870
       \edef\@slant{\strip@pt\fontdimen1\font}%
871
872
       \advance\dimen@\@slant\ht\z@
       \hbox to\z@{\kern\dimen@\box\tw@\hss}\box\z@
873
874
       7%
```

```
875 }
```

876

\nexus \nesso Originally I had two different macros for marking a *nexus*; one made use of a "up stretchable turtle bracket", and the user used a leader of Latin circumflex signs. Both were unsatisfactory; the latter was really ugly, but I kept the macro name as a synonym for compatibility with the past. The good looking marker is obtained from a mathematical \widehat sign by stretching it to the width of the string the marcher should mark; the new macro \nexus (that replaces the stretchable turtle bracket) relies on the facilities offered by the \resizebox of the package graphicx.

```
877 \mbox{\#1}/{\mbox{\#1}/}\
878
           \edef\slant0{\strip0pt\fontdimen1\font}%
879
           \@tempdima=\slant@\ht\tw@\advance\@tempdima.45ex
880
           \setbox4\hbox{\resizebox{\wd\tw@}{\height}{$\widehat{\phantom{aaa}}$}}%
           \setbox4\hbox{\smash{\lower1.35ex\hbox{\box4}}}%
881
           \vbox{\ialign{##\crcr%
882
           \kern\@tempdima\box4%
883
884
           \crcr
           \noalign{\kern.15ex\nointerlineskip}%
885
           \hfil{#1}\hfil\crcr}}}
886
887 \let\nesso\nexus
888
```

```
\coronis
\Coronis
```

\paragr \dpar While setting poetry it is necessary to mark the end of paragraphs, which do not necessarily coincide with the ends of stanzas. After the verse that concludes a logical paragraph philologists insert a mark called "coronis" (synonymous of paragraph, therefore the command \paragr) or a "stronger" mark called "Coronis", which differs from the common "coronis" because it bears an inverted semilunar sign on its left. Both marks are input by means of their respective commands \paragr (preferred to \coronis) or \Coronis inserted at the beginning of the paragraph terminating verse. The command \dparagr inserts a double coronis mark, which is sometimes required in place of the ordinary single mark.

```
889 \def\C@rule{\vrule\@height.45ex\@depth-.35ex\@width1.5em}
890 \def\coronis@rule{\hbox to\z@{\hss\C@rule\hss}}
891 \def\Coronis@rule{\hbox to\z@
       {\hss\hbox to\z0{\hss$\scriptstyle)$\kern-1.5\p0}\C@rule\hss}}
892
893 \DeclareRobustCommand\paragr{\raisebox{-1ex}[\z0][\z0]{\coronis@rule}}
894 \let\coronis\paragr
895 \DeclareRobustCommand\Coronis{\raisebox{-1ex}[\z0][\z0]{\Coronis@rule}}
896 \DeclareRobustCommand{\dparagr}%
       {\raisebox{-1.3ex}[\z0][\z0]{\coronis@rule}%
897
       \raisebox{-1.6ex}[\z0][\z0]{\coronis@rule}}
898
899
```

The next group of commands are intended to insert special symbols in the philo-\sinafia \crux \FinisCarmen \apici \positio \Int \star \dstar \tstar \responsio

38

logical text; just the command **\apici** requires an argument, a block of text that

shall be enclosed within straight vertical apices, irrespective of the font slant. The command \FinisCarmen although very descriptive, is long to type, therefore a

shorter alias  $\forall FinCar$  has been defined.  $\exists ext{apex} was the initial name given to the command, but on a second time it was changed to <math>\forall ext{positio}$ , and the latter should always be used in place of the former. For what concerns  $\exists ext{ar} which is a standard IATEX math command, the original definition is saved in the service macro <math>\exists ext{ar} which is redefined so as to perform as it should both in text and in math mode. The symbol <math>\int$ , on the contrary, was redefined so as not to mix math with text, even if its rendering resorts to mathematics.

```
900 \DeclareRobustCommand*\sinafia{{\metricsfont s}}
901 \DeclareRobustCommand*{\crux}{{\metricsfont\char'171}}
902 \DeclareRobustCommand*{\FinisCarmen}{\ensuremath{\otimes}}
903 \let\FinCar\FinisCarmen
904 \DeclareRobustCommand*{\apici}[1]%
905
       {\posthinspace{\metricsfont\char96}\negthinspace#1%
906
       \posthinspace{\metricsfont\char39}\negthinspace}
907 \DeclareRobustCommand*{\apex}%
       {\/\hskip.5ex\vrule\@height1.7ex\@depth-1ex\hskip.2ex}
908
909 \let\positio\apex
910 \DeclareRobustCommand*{\Int}{\ensuremath{\int}}
911 \let\m@thst@r\star
912 \DeclareRobustCommand*{\star}{\textormath{{{\upshape *}}}{\m@thst@r}}
913 \DeclareRobustCommand*{\dstar}{{\upshape **}}
914 \DeclareRobustCommand*{\tstar}{{\upshape ***}}
915 \DeclareRobustCommand*{\responsio}{{\boldmath\ensuremath{\sim}}}
```

```
\thorn \thorn and \Thorn are the exact equivalents of \th and \Th that are defined only \Thorn for the T1 encoding. Therefore such encoding is selected in an implicit way.
```

```
\label{eq:stress} $$917 \end{thorn}{{fontencoding{T1}}selectfont\th}$$918 \DeclareRobustCommand{\Thorn}{{fontencoding{T1}}selectfont\TH}$$919 $$
```

## 5.11 Ancient Greek monetary unit symbols

```
OS 921 \DeclareRobustCommand{\hemiobelion}{{\metricsfont A}}
922 \DeclareRobustCommand{\tetartemorion}{{\metricsfont B}}
923 \DeclareRobustCommand{\stater}{{\metricsfont C}}
924 \DeclareRobustCommand{\denarius}{{\metricsfont E}}
925 \DeclareRobustCommand{\etos}{{\metricsfont G}}
926
```

#### 5.12 Another set of philological symbols and macros

\cut \dcutbar \bcutbar \gcutbar The following set of macros are all connected with the principal macro \cut, which should position a horizontal tie or bar across a certain number of latin letters, specifically 'd', 'b', and 'g'; due to their different shapes, such bars are of different length and located at different heights; if they are in italics the bar position must change again. Therefore even if the user command \cut is the same for all these letters, its action must change depending on different circumstances. It merely checks its argument (it must be *one* letter and unpredictable results are obtained if more that one token is passed as an argument to \cut) and selects the proper bar. The specific bar commands \dcutbar, \bcutbar, and \gcutbar, are defined in such a way as to cope only with the their initial letter.

```
927 \DeclareRobustCommand{\cut}[1]{%
928
       \ifx#1d\dcutbar\else
929
            \ifx#1b\bcutbar\else
930
                \ifx#1g\gcutbar
931
                \fi
            \fi
932
       \fi}
933
934 %
   \def\dcutbar{{\edef\slant0{\strip0pt\fontdimen1\font}%
935
936
       d\dimen@1.2ex\kern\slant@\dimen@
937
       \llap{\vrule\@height1.3ex\@depth-\dimen@
938
       \ifdim\slant@\p@>\z@\@width.35em\else\@width.4em\fi\kern.03em}}}
939
   \def\bcutbar{{\edef\slant0{\strip0pt\fontdimen1\font}%
       \rlap{\dimen@1.2ex\kern\slant@\dimen@
940
       \ifdim\slant@\p@=\z@\kern.03em\fi
941
       \vrule\@height1.3ex\@depth-\dimen@
942
       ifdim slant@p@>z@\@width.3em\else\@width.4em\fi}b}
943
   \def\gcutbar{{\edef\slant0{\strip0pt\fontdimen1\font}%
944
       \ifdim\slant@\p@>\z@
945
           g\kern-.55ex\dimen@.2ex\kern-\slant@\dimen@
946
            \vrule\@height-.1ex\@depth\dimen@\@width.6ex
947
948
       \else
            \dimen@.2ex\kern\slant@\dimen@\vrule\@height.3ex\@depth-\dimen@
949
950
            \@width.6ex\kern-.55ex\relax g
951
       fi}
952
```

#### \OSN The next macro is just a shortcut instead of using \oldstylenums. 953 \let\OSN\oldstylenums 954

\splus The next three macros are used in glottology; the first two ones are used to mark
\stimes special pronunciations of the sibilant, while the last one is used to mark a special
\kclick pronunciation of the guttural that produces a "click".

```
955 \newcommand\splus{\leavevmode{%956 \edef\slant@{\strip@pt\fontdimen1\font}%957 \setbox\z@\hbox{s}%
```

```
\dimen@=\wd\z@
958
        \setbox\tw@\hbox{$\scriptscriptstyle+$}%
959
        \advance\dimen@.35\ht\tw@
960
        raisebox{\dimen0}[z0][z0]{%}
961
            \max \left[ 20 \right] \left[ 1 \right] \left[ \sec 1.5 \right] 
962
             \kern\slant@\dimen@\kern-.5\wd\tw@\box\tw@}}%
963
        box\z@}%
964
   \newcommand\stimes{\leavevmode{%
965
        \edef\slant@{\strip@pt\fontdimen1\font}%
966
        \setbox\z@\hbox{s}%
967
        \dimen@=\wd\z@
968
        \setbox\tw@\hbox{$\scriptscriptstyle\times$}%
969
        \advance\dimen@.2\ht\tw@
970
        \raisebox{\dimen0}[\z0][\z0]{%
971
            \max \left[ 20 \right] \left[ 1 \right] \left[ \ 10 \right] 
972
                \kern\slant@\dimen@\kern-.5\wd\tw@\box\tw@}}%
973
        box\z@}%
974
   \newcommand\kclick{\leavevmode{%
975
        \edef\slant@{\strip@pt\fontdimen1\font}%
976
        977
978
        \setbox\tw@\hbox{\fontencoding\GRencoding@name\selectfont\s{v}}%
979
        \dimen@\wd\z@
980
        \ifdim\slant@\p@=\z@
            \advance\dimen@-.1\wd\z@\else\advance\dimen@\wd\tw@
981
       \fi
982
       k\makebox[\z0][r]{\unhcopy\tw0\kern.5\dimen0}%
983
984
       }}%
985
```

#### Poetry environments and macros 5.13

```
\verso
```

Here we start with verse environments; we already explained that we defined three new verse environments that typeset poetry in "in-line" verses, "numbered by five" versi verses, and "numbered by five and subnumbered" verses. For the environment versi we first need a counter and a little macro for generating the short bar that has to receive the verse number as a "limits" superscript.

```
986 \newcounter{verso}\setcounter{verso}{0}
987 \newcommand{\smallvert}{\vrule\@height.6ex\@depth.4ex}
988
```

Next we define the macro \verso that sets the small bar with the verse number on top. Since the initial numbering might be different from 1, \verso accepts an optional argument, which is intended to be the initial counter value. Since \verso steps up the counter a different action must be taken if the optional argument is present; in order to be able to reference such verse by means of the \label-\ref cross reference mechanism, this stepping up must be done by means of \refstepcounter; therefore we have to leave \refstepcounter outside the conditional code, and step down the counter by one unit only in case the initial value is specified.

```
989 \DeclareRobustCommand\verso[1][]{%
       \def\@tempA{#1}\ifx\@tempA\empty
990
991
       \else
            \setcounter{verso}{#1}\addtocounter{verso}{\m@ne}%
992
993
       \fi
994
       \refstepcounter{verso}%
       \@killglue\space
995
       \ensuremath{\mathop{\smallvert}\limits^{\scriptscriptstyle\theverso}}%
996
       \space\ignorespaces}
997
998
```

Now that the verse separation macro is ready we can define the environment; the required opening statement argument represents a short text whose width is taken as a measure for indentation, so that verses are typeset with a left margin that leaves out this short text. Substantially this environment is a list one, and the left margin variable width is totally similar to the one used in thebibiography environment. Also the \makelabel command has been modified accordingly.

```
999 \newenvironment{versi}[1]{%
1000 \def\makelabel##1{##1}
1001 \setbox\z@\hbox{#1}%
1002 \list{}{\labelwidth\wd\z@\leftmargin\labelwidth
1003 \advance\leftmargin\labelsep}%
1004 \item[\box\z@]
1005 }{%
1006 \endlist
1007 }
1008 \let\versus\versi \let\endversus\endversi
```

Versi The second environment Versi accepts an optional starting number in the opening, statement, whose default value is 1: verses are composed as in the standard  $L^{AT}EX$  verse environment (with one minor difference) except they are numbered in the left margin with a progression of five; only verse numbers that are integer multiples of five are displayed. The minor difference is that stanzas cannot be marked with a blank line in the input .tex file, as it is customary with the standard environment, but if a visual mark is desired, such as extra vertical space, it is necessary to resort to the optional spacing parameter that can be specified to the  $\$  command. This environment uses the same verse counting counter, defined for use with the versi environment.

\BreakVersotrue For specific purposes it is necessary to have a boolean variable for allowing or \BreakVersofalse prohibiting verses to split up at the end of line; the default is not to split.

```
1009 \newif\ifBreakVersi
1010 \BreakVersifalse
1011 \newenvironment{Versi}[1][1]{%
1012 \setcounter{verso}{#1}%
```

An internal macro \writ@verso does not actually write out the complete, possibly numbered verse, but provides for checking that the verse counter contains a

multiple of 5, and to write it out using old stile numbers; in case the number is not an integer multiple of 5 the number is written out as the **\empty** macro.

1013	\def\writ@verso{%
1014	\count255=\value{verso}\divide\count255by5\relax
1015	\multiply\count255by5\relax
1016	\advance\count255-\value{verso}%
1017	\ifnum\count255=\z@
1018	${fontseries{m}small}expandafter}ldstylenums}expandafter{the}c@verso}%$
1019	\else
1020	\empty
1021	\fi}%

Since the  $\$  command should provide the same functionality as the regular IATEX command, while in this environment it should provide other functionalities, such as triggering the display of the verse number. It is necessary to define an intermediate command  $\v@rscr$ , that examines the possible optional arguments, such as the optional star or the brackets enclosing vertical spacing

```
      1022
      \def\\{\@ifstar{\v@rscr{\@M}}{\v@rscr{\z@}}}%

      1023
      \def\v@rscr##1{\@ifnextchar[{\wr@teverse{##1}}%

      1024
      {\wr@teverse{##1}[\z@]}%
```

Finally the \wr@teverse macro does the actual typesetting of the verse. Notice that the environment opening statement and every succeeding previous verse starts an horizontal box where the contents of the current verse is stored. Therefore the first thing to do is to close the box with the \egroup command, then a line of text is output that contains a possibly empty box or the verse number and the command for stepping up the verse counter, followed by the verse box number 0 and an end of paragraph; in this way the \\ operates always in vertical mode, contrary to what happens in the verse standard IATEX environment. Even in this environment the actual typesetting is done within a list environment. Notice in any case that the command \wr@teverse reopens the 0 box, so on the last verse, upon closing the environment, it is necessary to remember to close such box, whose contents is irrelevant and can be thrown away.

I have experienced some problems in typesetting verses in two-column format; the column width might be too short for setting up verses even if verses are not that long, because in the left margin there must be room for the verse numbering; for homogeneity the spacing must conform also with the following environment VERSI that has a secondary verse numbering, therefore it can't be too small. The result is that there might be a test for controlling the two-column format, but I think that it is more useful for the typesetter to be able to switch on and off the possibility of breaking long verses on more lines. On two-column format in any case it is better to leave the right margin to coincide with the column right margin.

```
      1025
      \def\wr@teverse##1[##2]{\egroup

      1026
      \makebox[3em][r]{%

      1027
      \writ@verso\refstepcounter{verso}\kern1.5em}

      1028
      \ifBreakVersi
```

```
\begingroup\raggedright
1029
                        \hyphenpenalty \@M
1030
                        \unhbox\z@\par
1031
                        \endgroup
1032
1033
                 \else
                       \rlap{\box\z@}\par
1034
1035
                 \fi
             \penalty##1\vskip##2\relax
1036
             \setbox\z@\hbox\bgroup\ignorespaces}%
1037
        \list{}{\itemsep\z@\parsep\z@
1038
        \if@twocolumn
1039
1040
        \itemindent
                       -5.3em%
        \listparindent\itemindent
1041
          \rightmargin\z0
1042
1043
          \advance\leftmargin 3.3em
1044
        \else
         \itemindent
                        -1.5em%
1045
        \listparindent\itemindent
1046
         \rightmargin \leftmargin
1047
1048
          \advance\leftmargin 1.5em
1049
        \fi
1050
        7%
        \item\leavevmode\setbox\z@\hbox\bgroup\ignorespaces
1051
1052 }{%
```

Upon closing it is necessary to activate the writing out of the last verse that is still in the 0 box, but since this box is immediately reopened, it is necessary to close it again before exiting the environment.

```
1053 \\%
1054 \egroup
1055 \endlist
1056 }
1057 \let\Versus\Versi \let\endVersus\endVersi
1058
```

- VERSI The third environment VERSI set verses in the traditional way, but numbers them with two different enumerations; the principal one is by multiples of five, while the secondary one counts by units, and may be turned on and off, or reset at will. We therefore need another counter for the secondary enumeration and commands for turning it on and off and for resetting the counter. We need also a new length and a new boolean variable in order to manage the secondary enumeration. The new length represents an indentation of those verses that do no have the secondary enumeration, while secondary enumerated verses are not indented. For VERSI there is the same possibility of turning on and off the possibility of breaking verses at the end of line as it happens for the environment Versi.
- \SubVerso Macro \NoSubVerso turns off the secondary enumeration; macro \SubVerso turns \NoSubVerso on the secondary enumeration, but it accepts an optional argument for resetting the secondary counter; the default value is 0; if no optional argument is specified,

and therefore if the optional argument has its default value 0, no resetting is performed and the enumeration keeps going from the last contents of the secondary counter; if the first use of \SubVerso does not contain the optional argument, the secondary enumeration keeps going from the old contents of the secondary counter which is unpredictable, depending upon the previous occurrences of the environment VERSI. The typesetter, therefore, must remember to specify the optional argument to \SubVerso the first time he uses it in this environment.

```
1059 \newcounter{subverso} \setcounter{subverso}{0}
1060 \newif\ifSubVerso
1061 \newlength{\versoskip}
    \newcommand*\NoSubVerso{\global\SubVersofalse
1062
1063
        \global\versoskip1.3em\ignorespaces}
1064
    \newcommand*\SubVerso[1][0]{\global\SubVersotrue
1065
        \ifnum#1=0\else
            \setcounter{subverso}{#1}%
1066
            \global\protected@edef\@currentlabel{\the\c@subverso}%
1067
1068
        \fi
1069
        \global\versoskip.3em\ignorespaces}
1070
```

The opening environment statement accepts an optional argument (default equals 1) which represents the primary enumeration starting number:

```
1071 \newenvironment{VERSI}[1][1]{%
1072 \setcounter{verso}{#1}%
```

We need two macros \writ@verso and \writ@subverso, that typeset the primary and secondary enumeration; the first one is similar to the one used in the Versi environment, while the second one has no special features except the conditional construct needed to check if the secondary enumeration has to be printed out.

```
\def\writ@verso{%
1073
            \count255=\value{verso}\divide\count255by5\relax
1074
            \multiply\count255by5\relax
1075
1076
            \advance\count255-\value{verso}%
1077
            \ifnum\count255=0\relax
               {\fontseries{m}\small\expandafter\oldstylenums\expandafter{\the\c@verso}}%
1078
1079
            \else
1080
               \empty
            \fi}%
1081
1082
        \NoSubVerso
1083
        \def\writ@subverso{%
1084
            \ifSubVerso
                 {\fontseries{m}\scriptsize\expandafter\oldstylenums
1085
                     \expandafter{\the\c@subverso}}%
1086
            \fi}%
1087
```

Similarly to the previous environment, the \\ command must be redefined so as to perform more or less as the standard one, while doing all the necessary actions needed in this environment. It must check the presence of the optional star and of the optional vertical skip and it has to pass control to a service macro \v@rscr

that does the actual job; actually it passes control to a third macro \writ@verse that effectively outputs the current verse.

```
1088
        \def\\{\@ifstar{\v@rscr{\@M}}{\v@rscr{\z@}}}%
1089
        \def\v@rscr##1{\@ifnextchar[{\writ@verse{##1}}%
1090
             {\writ@verse{##1}[\z@]}}%
1091
        \def\writ@verse##1[##2]{\egroup
1092
             \makebox[1.5em][r]{\writ@verso\refstepcounter{verso}}%
1093
             \makebox[1.5em][r]{\writ@subverso\refstepcounter{subverso}}%
1094
             \kern1.5ex\hskip\versoskip
                 \ifBreakVersi
1095
                        \begingroup
1096
                        \hyphenpenalty \@M
1097
                       \unhbox\z@\par
1098
                        \endgroup
1099
1100
                 \else
                       \rlap{\box\z@}\par
1101
                 \fi
1102
1103
             \penalty##1\vskip##2\relax
1104
             \setbox\z@\hbox\bgroup\ignorespaces}%
 For the remaining part, the environment is a normal list environment with spe-
 cific initial parameters.
        \list{}{\parsep\z0\itemsep\z0
1105
        \if@twocolumn
1106
        \itemindent
                        -5.3em%
1107
        \listparindent\itemindent
1108
1109
          \rightmargin\z0
1110
          \advance\leftmargin 3.3em
1111
        \else
         \itemindent
                        -1.5em%
1112
        \listparindent\itemindent
1113
         \rightmargin \leftmargin
1114
          \advance\leftmargin 1.5em
1115
1116
        \fi
1117
        7%
1118
        \item\leavevmode\setbox\z@\hbox\bgroup\ignorespaces
1119 }{%
 The closing statement must output the last verse, which is still contained in box 0;
```

since box  $\vec{0}$  is automatically reopened, it must be closed again and its contents, of no significance now, can be lost upon closing the environment group.

```
1120 \\%
1121 \egroup\endlist}
1122 \let\VERSUS\VERSI \let\endVERSUS\endVERSUS
1123
```

#### 5.14 Metrics symbols, macros and environmnets

Now we start defining many macros concerned with metrics; the metric symbol font has been developed mainly for this purpose. We start defining some macros for inputting specific symbols; many such macros have their own aliases in Latin.

```
The following definitions are straightforward; a small comment on \breve: since
      \lunga
               it is also a math command in standard LATEX, its meaning is saved in a service
      \longa
               macro \br@ve and the \breve macro is redefined taking into account whether the
      \breve
               typesetting is being done in text or in math mode. The unusual letters that appear
     \brevis
              in the definitions of the various metric symbols have no mysterious meaning; they
     \bbreve
              might have been specified by \langle char \langle number \rangle, but it seemed shorter to specify the
     \bbrevis
    \barbreve
              corresponding letters that would occupy the same slots in literal fonts.
   \barbrevis 1124 \DeclareRobustCommand\lunga{{\metricsfont 1}}
   \barbbrev 1125 \let\longa\lunga
 \barbbrevis 1126 \let\br@ve\breve
  \ubarbreve 1127 \DeclareRobustCommand\breve{\textormath{{{\metricsfont b}}}{\br@ve}}
 \ubarbrevis 1128 \let\brevis\breve
 \ \ 1129 \ \ 129 \ \ c)
\ubarsbreve 1131 \DeclareRobustCommand\barbreve{{\metricsfont i}}
\ubarsbreve
\ubarsbrevis
1132 \let\barbrevis\barbreve
1133 \DeclareRobustCommand\barbbreve{{\metricsfont j}}
\ubrevislonga 1135 \DeclareRobustCommand\ubarbreve{{\metricsfont d}}
             1136 \let\ubarbrevis\ubarbreve
             1137 \DeclareRobustCommand\ubarbbreve{{\metricsfont e}}
             1138 \let\ubarbbrevis\ubarbbreve
             1139 \DeclareRobustCommand\ubarsbreve{{\metricsfont f}}
             1140 \let\ubarsbrevis\ubarsbreve
             1141 \DeclareRobustCommand{\ubrevelunga}{{\metricsfont\char107}}
             1142 \let\ubrevislonga\ubrevelunga
             1143
     \corona
              Similarly the following symbols have straightforward definitions. Only \hiatus
```

```
\ElemInd
\coronainv
\catal
\ipercatal
\hiatus
\Hiatus
\X
\anceps
\banceps
\banceps
\acepicbiii
\aeolicbiii
```

and \Hiatus require a small explanation; \hiatus inserts a small capital 'H' in superscript position; in a first moment it was chosen the solution of designing a specific sans serif glyph in superscript position directly in the metric symbol font (actually this symbol is still part of the font), but while testing it, Paolo Ciacchi observed that a regular 'H' with serifs was better looking than the sans serif counterpart. Therefore the definition was changed in order to use the current font upright shape; by specifying 'H', it is irrelevant if the current one is a Latin font, and the letter is a capital 'h', or if the current one is a Greek font and the letter is a capital 'eta'. \Hiatus displays the same symbol in a zero width box so that it does not occupy any horizontal space; it is useful while writing down complicated metric sequences. Macro\X may be considered, thanks to its shape, a mnemonic shortcut in place of the full name \anceps.

```
\aeolicbiv 1144 \DeclareRobustCommand\corona{{\metricsfont\char20}}
```

```
1145 \let\ElemInd\corona
```

1146 \DeclareRobustCommand \coronainv{{\metricsfont \char21}}

1147 \DeclareRobustCommand\catal{{\metricsfont g}}

```
1148 \DeclareRobustCommand\ipercatal{{\metricsfont h}}
```

```
1149 \DeclareRobustCommand\hiatus{\textsuperscript{\upshape H}}
1150 \DeclareRobustCommand\Hiatus{\makebox[\z0]{\hiatus}}
1151 \DeclareRobustCommand\X{{\metricsfont X}}
1152 \let\anceps\X
1153 \DeclareRobustCommand\banceps{{\metricsfont Y}}
1154 \DeclareRobustCommand\ancepsdbrevis{{\metricsfont Z}}
1155 \DeclareRobustCommand{\aeolicbii}{{\metricsfont I}}
1156 \DeclareRobustCommand{\aeolicbiii}{{\metricsfont J}}
1157 \DeclareRobustCommand{\aeolicbiv}{{\metricsfont K}}
1158
```

\stripsl@sh Here we prepare for the definition of a very useful macro, \newmetrics, that should ease quite a lot writing complicated and repetitive metric sequences. We \2

- 3 shall define \newmetrics by means of the internal IATEX macro \Onamedef which
- \4 accepts a macro name containing any character, provided this name does not contain the initial back slash (if it does this back slash becomes part of the macro name; see the  $T_{F}X$  book where there is an example for the definition of  $\TeX$ . Therefore we need a service macro \stripsl@sh that strips the first token from the control sequence, so that the naïf user does not have to treat the new metrics control sequence differently from the control sequences it uses for example with **\newcommand.** Next we define three numeric control sequences that should be followed by the rest of the macro name. The naïf user can then type in something like  $\ \ in order$  to activate a macro whose name is formed by the tokens 2iamb, which is normally impossible in LATEX. Notice, though, the compulsory space after the macro name.

```
1159 \newif\ifmetricsfont\metricsfontfalse
1160 \def\stripsl@sh#1{\expandafter\@gobble\string#1}
1161 \def\2#1 {\csname2#1\endcsname}
1162 def 3#1 {csname3#1}endcsname}
1163 \def\4#1 {\csname4#1\endcsname}
1164
```

\newmetrics Here is the user macro \newmetrics, to be used just as \newcommand, except it accepts a macro name starting with one of the digits '2', '3', or '4', and sets the suitable boolean variable to true so that in a long metric sequence the metric font might be selected just once.

```
1165 \newcommand\newmetrics [2] {%
        \expandafter\@namedef\expandafter{\stripsl@sh#1}%
1166
             {{\metricsfonttrue#2}}}
1167
1168
```

\iam Here some common metric sequences are defined; some define single measures, \chor such as the 'iambus' or the 'choriambus', while some define complete verses such \enopl as the 'hexameter' or the 'pentameter'.

```
\4MACRO 1169 \newmetrics\iam{\barbreve\lunga\breve\lunga}
```

```
\aeolchorsor 1170 \newmetrics\chor{\lunga\breve\breve\lunga}
```

```
\hexam 1171 \newmetrics\enopl{\breve\lunga\breve\breve\lunga}
\pentam 1172 \newmetrics{\4MACRO}{\lunga\lunga\lunga}
```

\2tr

```
1173 \newmetrics{\aeolchorsor}{\lunga\zeugma{\breve\breve}\breve
1174 \breve\zeugma{\breve\breve}}
1175 \newmetrics{\hexam}{\lunga\breve\breve\lunga\breve\breve\lunga\breve\breve
1176 \lunga\breve\breve\lunga\breve\breve\lunga\breve\breve\lunga\breve\breve\lunga\breve\breve\lunga\breve\breve\lunga\breve\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lunga\breve\lu
```

As it may be seen, the definition of such metric sequences may contain almost anything; here  $\geq used$  as well as  $\leq u$ , but almost every macro defined in the previous parts may be freely used.

\metricstack \metricstack is a command similar to \shortstack used to stack something over something else; specifically the second argument over the third one; it was specifically designed for use while typesetting metric sequences, but actually there is nothing that forbids to use it with any base character (typeset in text LR mode) and any superscript character belonging to a math alphabet (which is being set in script-script style, not in script style, as it happens with \shortstack.

```
1182 \DeclareRobustCommand*{\metricstack}[2]%
1183 {$\mathord{\mathop{\hbox{#1\rule{\z@}{1ex}}}%
1184 \limits^{\scriptscriptstyle\relax#2\relax}}$
1185
```

- \svert \svert is a short vertical rule that may be used, for example, with \metricstack for putting a small number over a dividing vertical bar in metric sequences.
  - 1186 \newcommand\*{\svert}{\vrule\@height.8ex\@depth.2ex\relax}

```
1187 \DeclareRobustCommand*{\textoverline}[1]{%
1188 \leavevmode\vbox{\setbox\z@\hbox{#1}
1189 \ialign{##\crcr
1190 \hbox to\wd\z@{\hrulefill}\crcr
1191 \noalign{\kern.4ex\nointerlineskip}%
1192 \hfil\box\z@\hfil\crcr}}
1193
```

\verseskip The environment bracedmetrics is used primarily for setting some metric sebracedmetrics duences one atop the other, with a certain alignment and grouped together with a right brace. We need therefore a length name \br@cedmetrics for measuring the width of this large metrics sequence stack; we need a command \verseskip for inserting a blank space before, after or in the middle of a metric sequence, that more or less is as wide as an integer number of metric symbols, and, last but not least, the environment itself for typesetting this large object containing the said metric sequences; see the documentation file teubner-doc.pdf for examining some examples.

```
1194 \newlength{\br@cedmetrics}
1195 \newcommand*{\verseskip}[1]{{%
1196 \setbox\z@\hbox{\longa}\dimen@\wd\z@\leavevmode\hbox to#1\dimen@{}}
1197
1198 \newenvironment{bracedmetrics}[1]{\def\Hfill{\leavevmode\hfill}%
1199 \settowidth{\br@cedmetrics}{#1}%
1200 \ifvmode\vskip1ex\fi
1201 $\displaystyle\left.%
1202 \vcenter\bgroup\hsize\br@cedmetrics\parindent\z@\parskip\z@
1203 }{\egroup\right\}$}
1204
```

#### 5.15 Debugging commands

\TRON \GTRON \TROF \GTROF \treceon \traceoff Here there are some macros for turning on and off the tracing facilities of  $T_{FX}$ , that turn out to be useful while debugging; they are accessible also to the end user. Global settings must be turned on and off globally; local settings die out by themselves when a group is closed, but it is a good habit to explicitly turn them out regardless of groups. Attention that when the tracing facilities are on and a page ship out takes place, the .log file receives a lot of material, and this file gets very large. In order to avoid logging too much information the trace package is loaded; this package give access to the macros \traceon and \traceoff that log a lot of information, except the redundant one, specifically all the macros executed during any font change. Users don't realize the amount of processing done behind the scenes when with the New Font Selection Scheme (NFSS) a font change takes place; luckily enough modern processors are quite fast so that the compilation CPU time does not become too heavy. But if the  $T_EX$  processing is logged, this amount of work implies thousands of lines of almost meaningless information when the purpose of logging depends on errors that are difficult to spot; Font changes are almost exempt from errors, so the processing of the inner workings need not be logged down.

If the user needs to trace something in order to spot errors, s/he is invited to use the commands \traceon and \traceoff; commands \TRON and \TROF do log much more material, in particular font changes, but at least they action may be confined within groups or environments; \GTRON and \GTROF are global settings and can't be confined within groups or environments; sometimes they are necessary, but it's important to turn off global tracing as soon as possible.

```
1205 \RequirePackage{trace}
1206 \def\GTRON{\global\tracingcommands=\tw@ \global\tracingmacros=\tw@}
1207 \def\GTROF{\global\tracingcommands=\z@ \global\tracingmacros=\z@}
1208 \def\TRON{\tracingcommands=\tw@ \tracingmacros=\tw@}
1209 \def\TROF{\tracingcommands=\z@ \tracingmacros=\z@}
1210
```

#### 5.16 Classical Greek numerals

When typesetting Greek it may occur to specify numbers written out as Milesian numerals; the **greek** option to the **babel** package defines a couple of macros for transforming explicit arabic numerals or counter contents as Milesian numerals. Since this package offers more possibilities in the choice of those "non alphabetic" characters used in the Milesian notation, such macros have to be redefined. On the occasion we changed some little internal details so as to make such macros a little faster and more robust.

\Greeknumeral Both \greeknumeral and \Greeknumeral, the latter producing upper case Greek numerals, while the former produces lower case ones, resort to a service macro \greeknumeral \gr@@numeral. But the new definition accepts the starred version; without the \@ifStar \grtoday star the digit value 6 is represented with a "stigma", while with the star that value is represented with a lowered "digamma". The upper case version requires intermediate macros before using \MakeUppercase on the result in order to convert lower to upper case Milesian value symbols. This means that \gr@@numeral may work only with lower case symbols. It turned out that the normal redefinition command \renewcommand produced fragile commands that broke out when used as arguments of other commands, specifically the Greek date was broken when it was passed as the argument to the \date command of the class memoir; therefore I decided to redefine the \@ifstar macro into another \@ifStar one so as not to fiddle with LATEX kernel commands. I defined also the lowercase version of the \grtoday date, since the babel package provides only the \today command with no control over the use of which type of numerals; \grtoday uses the lowercase Milesian numerals through the redefined \greeknumeral macro.

> 1211 \def\@ifStar#1#2{\def\@tempA{#1}\def\@tempB{#2}\futurelet\@tempC\@testStar}  $1212 \def\text{tar}\text{tar}\end{tar} \def\text{tar}\end{tar} \def\text{tar$ 1213 \bbl@afterfi\@tempB\fi} 1214 \DeclareRobustCommand\*{\Greeknumeral}{% \let\n@vanta\Coppa\let\n@vecento\Sampi 1215\@ifStar{\Gr@@kn@meral}{\Gr@@knum@ral}} 1216 1217 \DeclareRobustCommand\*{\greeknumeral}{% \let\n@vanta\varkoppa\let\n@vecento\sampi 1218 \@ifStar{\let\s@i\stigma\gr@@numeral}{\let\s@i\fLow\gr@@numeral}} 1219 \def\Gr@@kn@meral#1{\let\s@i\Stigma 1220 \expandafter\MakeUppercase\expandafter{\gr@@numeral{#1}}} 1221 1222 \def\Gr@@knum@ral#1{\let\s@i\Digamma \expandafter\MakeUppercase\expandafter{\gr@@numeral{#1}}} 1223 1224 \def\grtoday{{\expandafter\greeknumeral\expandafter{\the\day}}\space 1225 \gr@c@month\space{\expandafter\greeknumeral\expandafter{\the\year}}} 1226

\gr@@numeral must do most of the processing; it must check that the argument is within the allowable range 1 ~ 999 999 and issue suitable warnings if not. On the other side, if the number is within the correct range, it must check in which decade it falls and must call other macros so as to produce the correct decimal digit ↔ Milesian symbol. Six such macros are needed because the allowable range contains at maximum six decimal places. Apparently Milesian symbology allows to go beyond one million, but Apostolos Syropoulos, who originally wrote the code thought (correctly) that Milesian numbers would not be used for "acrobatic performances" but possibly for writing the Greek date with the AD year; six decimal places are more than enough for this purpose. \gr@ill@value was not redefined from Apostolos Syropoulos' babel definition; it simply issues a warning message about an argument out of range. The presence of the primitive command number in these macros is for two purposes: (a) transforms a counter contents into a sequence of digits tokens, and (b) if the argument is already a digit string, it removes any leading zeros. No braces are present because this string is examined sequentially one digit at a time from the leading position to the least significant position; of course this means that the decimal zero is treated correctly even if Milesian symbols do not have the equivalent of a zero.

1227  $def gr@@numeral#1{%}$ 

1228 \ifnum#1<\@ne\space\gr@ill@value{#1}% 1229 \else \ifnum#1<10\relax\expandafter\gr@num@i\number#1% 1230 1231 \else 1232\ifnum#1<100\relax\expandafter\gr@num@ii\number#1% 1233 \else 1234\ifnum#1<\@m\relax\expandafter\gr@num@iii\number#1% 1235\else \ifnum#1<\@M\relax\expandafter\gr@num@iv\number#1% 1236 \else 1237\ifnum#1<100000\relax\expandafter\gr@num@v\number#1% 1238 1239\else \ifnum#1<1000000\relax\expandafter\gr@num@vi\number#1% 1240 1241 \else 1242\space\gr@ill@value{#1}% \fi 1243 \fi 1244 \fi 1245\fi 1246 \fi 1247\fi 1248 1249\fi 1250 }

\gr@num@i \gr@num@ii \gr@num@iv \gr@num@v \gr@num@v The next six macros transform single decimal digits into Milesian symbols. The argument to each macro is a single decimal digit; their positional value is determined by the calling a macro that invokes a different transformation routine for every position. To the right of the least significant position there must be the symbol "anwtonos", similar to an apostrophe, while to the left of each most significant symbol whose value is greater than 999 there must be a "katwtonos" symbol, similar to a lowered and inverted apostrophe. Zeros are examined in all macros, except the one for "units", because their value cannot be printed but there still is the possibility that there are no more digits higher than zero, so that the anwtonos must be set. Macros \n@vanta and \n@vecento are set by the calling macros so

```
as to be the correct lower or upper case 'qoppa' or sampi' respectively.
1251 \def\gr@num@i#1{%
1252
      \ifcase#1\or a\or b\or g\or d\or e%
1253
      \or \s@i\or z\or h\or j\fi
1254
      \ifnum#1=\z0\else\anw0true\fi\anw0print}
1255 \def\gr@num@ii#1{%
1256
      \ifcase#1\or i\or k\or l\or m\or n%
      \or x\or o\or p\or \n@vanta\fi
1257
      \ifnum#1=\z0\else\anw0true\fi\gr0num0i}
1258
1259 def gr@num@iii#1{%}
      \ifcase#1\or r\or s\or t\or u\or f%
1260
      \or q\or y\or w\or \n@vecento\fi
1261
1262
      \ifnum#1=\z@\anw@false\else\anw@true\fi\gr@num@ii}
1263 \def\gr@num@iv#1{%
      \ifnum#1=\z@\else\katwtonos\fi
1264
      \ifcase#1\or a\or b\or g\or d\or e%
1265
1266
      \or \s@i\or z\or h\or j\fi
1267
      \gr@num@iii}
1268 \def\gr@num@v#1{%
      \ifnum#1=\z@\else\katwtonos\fi
1269
      \ifcase#1\or i\or k\or l\or m\or n%
1270
      \or x\or o\or p\or \n@vanta\fi
1271
      \gr@num@iv}
1272
1273 \def\gr@num@vi#1{%
1274
      \katwtonos
      \ifcase#1\or r\or s\or t\or u\or f%
1275
1276
      \or q\or y\or w\or \n@vecento\fi
1277
      \gr@num@v}
1278
```

### 5.17 Attic numerals

It's true that Apostolos Siropoulos wrote also the athnum.sty extension package in order to typeset integer numbers with the Athenian or Attic notation; this representation of integer strictly positive integers was similar in a way to the Roman notation, based on a biquinalry representation of decimal digits (taking into account that there was not a symbol for zero) so as the Romans had the symbols for 1, 5, 10, 50, 100, 500 and 1000 (I, V, X, L, C, D, M) the Attic notation has symbols for the same sequence of decimal values extended with 10 000 and 50 000. While typesetting philological texts in Greek it might be necessary to use also the Attic notation. As the original Roman notation used to be purely additive (i.e. 9 = VIIII), so is the Attic notation.

\AtticNumeral Therefore another conversion macro was devised that receives the value to be con-\AtticCycl@ Verted as its argument and checks that it falls between the boundaries; actually the lower boundary is zero, while the upper boundary was chosen to be 99 999, for no other reason that the lack of further symbols, beyond the value 50 000, would force to long sequences of identical symbols that are difficult to read. The athnum.sty package allows to extend this range to 249 9999; should it be necessary, the user is invited to load that package and its transformation command \athnum.

The user command **\AtticNumeral** is very simple, but it must be preceded by the definitions of the quinary symbols for 50, 500, 5000, and 50 000; such symbols are present in all the CB Greek fonts in all sizes, series and shapes; therefore the definitions must be subject to the LGR enconding:

```
1279 \DeclareTextSymbol{\Vmiria}{\GRencoding@name}{5}
```

```
1280 \DeclareTextSymbol{\Vkilo}{\GRencoding@name}{4}
```

```
1281 \DeclareTextSymbol{\Vetto}{\GRencoding@name}{3}
```

 $\label{local} $$ 1282 \end{transformula} $$ 12$ 

The we need a command for issuing a warning message if the number to be transformed is out of range:

```
1283 \newcommand*\attic@ill@value[1]{\PackageWarning{teubner}{%
1284 Illegal value (\number#1) for \string\ActicNumeral\space}}
```

Finally the robust definition of the \AtticNumeral command"

```
1285 \DeclareRobustCommand*\AtticNumeral[1]{%
1286 \ifnum#1<\@ne \attic@ill@value{#1}\else
1287 \ifnum#1>99999\relax \attic@ill@value{#1}\else
1288 \AtticCycl@{#1}
1289 \fi
1290 \fi
1291
```

The real transformation algorithm is transfered to the auxiliary macro  $\Lambda ttiCycl@$ , where successive division by 10 allow to extract the various decimal digits of various weights maintaining the remainder in the original counter; each decimal digit is possibly divided into the quinary value and the remaining units up to 4; the the cycle is repeated untile the decimal units, that do not require the computation of the remainder and terminate the cycle. Notice that we use also the  $\varepsilon$ -TEX extended commands for integer computations; this implies that teubner mus be run with a suitably recent version of the typesetting engine that embeds the above extensions.

```
1292 \def\AtticCycl@#1{%
1293
        \bgroup
        \countdef\valore=252\countdef\cifra=250\relax
1294
        \valore=#1\relax
1295
        \cifra=\valore\divide\cifra10000\relax
1296
        \valore=\numexpr\valore-\cifra*10000\relax
1297
1298
        \ifnum\cifra>4\relax\Vmiria \advance\cifra-5\fi
1299
           \@whilenum\cifra>\z@\do{M\advance\cifra\m@ne}%
        \cifra=\valore\divide\cifra1000\relax
1300
        \valore=\numexpr\valore-\cifra*1000\relax
1301
1302
        \ifnum\cifra>4\relax\Vkilo \advance\cifra-5\fi
           \@whilenum\cifra>\z@\do{Q\advance\cifra\m@ne}%
1303
        \cifra=\valore\divide\cifra100\relax
1304
        \valore=\numexpr\valore-\cifra*100\relax
1305
1306
        \ifnum\cifra>4\relax\Vetto \advance\cifra-5\fi
```

```
1307
           \@whilenum\cifra>\z@\do{H\advance\cifra\m@ne}%
1308
        \cifra=\valore\divide\cifra10\relax
        \valore=\numexpr\valore-\cifra*10\relax
1309
        \ifnum\cifra>4\relax\Vdeka \advance\cifra-5\fi
1310
           \@whilenum\cifra>\z@\do{D\advance\cifra\m@ne}%
1311
1312
        \cifra=\valore
        \ifnum\cifra>4\relax P\advance\cifra-5\relax\fi
1313
           \@whilenum\cifra>\z@\do{I\advance\cifra\m@ne}%
1314
1315
        \egroup}
1316
```

#### 5.18 First set of extended accent definitions

These macros were originally defined by Guenter Milde in his file lgrenc-accents.def version 3.2 dated 2008-06-17 and released under the LPPL LaTeX Project Public License version 1.3 or ay later version.

These macros were slightly modified by Claudio Beccari in this file, version 1.0 of 2010-04-13, in order to adapt them to the teubner.sty package, but they can be used independently of this package.

This modified version is released again under the LPPL license version 1.3c or any later version.

These definitions are a modest variation of the standard LGR encoded ligature set, in the sense that they don't rely on ligatures but on accent and composite text macros that address directly the accented glyphs.

For example, if alpha with smooth spirit, acute accent and iota subscribed has to be inserted in the Greek text, the user can use either one of the following solutions:

```
1) >'a|
2) \>'a|
```

Solution 1) saves hitting one key but breaks the kerning mechanism; Solution 2) requires hitting one more key but preserves the kerning mechanism. As explained in teubner-doc.pdf there might be some problems when typesetting in all capitals or in caps and small caps (just the initial is capitalized); in these cases the choice between either solution is not without consequences, especially if capitalization takes place behind the scenes, say, in typesetting a header that is stylized with \MakeUppercase.

Only the diacritics that involve the breve () and the macron () are "regular"  $T_EX$  accent macros and behave almost as ordinary OT1-like accents; actually they allow to stack several accents over the same base letter. There is no addressing of the marked glyphs, because the 256-font table can't accommodate so many glyphs.

This file should be usable by inputting it directly even without requiring the polutoniko language attribute of the Greek language.

For more details read the teubner.pdf and the teubner-doc.pdf files that are part of the teubner package documentation.

Thanks to Stanislav Kondratyev who spotted sneaky bugs in the definition of some commands; his testing and feedback resulted very precious. This upgraded version 3.4 of the **teubner** package derived from his feedback.

```
1317 \providecommand*\GRencoding@name{LGR}
1318 \DeclareTextAccent{\u}{\GRencoding@name}{"1E} % breve
1319 \DeclareTextAccent{\=}{\GRencoding@name}{"1F} % macron
1320
1321 \DeclareTextAccent{\Dialytika}{\GRencoding@name}{"22} % dialytika
1322 \DeclareTextAccent{\Oxia}{\GRencoding@name}{"27} % oxia
1323 \DeclareTextAccent{\Varia}{\GRencoding@name}{"60} % varia
1324 \DeclareTextAccent{\Perispomeni}{\GRencoding@name}{"7E} % perispomeni
1325 \DeclareTextCommand{\'}{\GRencoding@name}{\Oxia}
1326 \DeclareTextCommand{\'}{\GRencoding@name}{\Varia}
1327 \DeclareTextCommand{\~}{\GRencoding@name}{\Perispomeni}
1328 \DeclareTextCommand{\"}{\GRencoding@name}{\Dialytika}
1329
1330 \DeclareTextAccent{\Dasia}{\GRencoding@name}{"3C} % rough breath/spirit
1331 \DeclareTextAccent{\Psili}{\GRencoding@name}{"3E} % smooth breath/spirit
1332 \DeclareTextCommand{\<}{\GRencoding@name}{\Dasia} % alias command
1333 \DeclareTextCommand{\>}{\GRencoding@name}{\Psili} % alias command
1334
1335 \DeclareTextAccent{\DialytikaOxia}{\GRencoding@name}{"23}
                                                                     % oxia+dialytika
1336 \DeclareTextAccent{\DialytikaVaria}{\GRencoding@name}{"24}
                                                                     % varia+dialytika
1337 \DeclareTextAccent{\DialytikaPerispomeni}{\GRencoding@name}{"20} % perisp.+dial.
1338
1339 \DeclareTextAccent{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{"56}
                                                                % oxia+rough
1340 \DeclareTextAccent{\DasiaVaria}{\GRencoding@name}{"43}
                                                                % varia+rough
1341 \DeclareTextAccent{\DasiaPerispomeni}{\GRencoding@name}{"40}% perisp.+rough
1342
1343 \DeclareTextAccent{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{"5E}
                                                                % oxia+smooth
1344 \DeclareTextAccent{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{"5F}
                                                                 % varia+smooth
1345 \DeclareTextAccent{\PsiliPerispomeni}{\GRencoding@name}{"5C}% perisp.+smooth
1346 % composite commands
1347 \DeclareTextCompositeCommand{\"}{\GRencoding@name}{'}{\DialytikaOxia}
1348 \DeclareTextCompositeCommand{\"}{\GRencoding@name}{\'}{\DialytikaOxia}
1349 \DeclareTextCompositeCommand{\"}{\GRencoding@name}{'}{\DialytikaVaria}
1350 \DeclareTextCompositeCommand{\"}{\GRencoding@name}{\'}{\DialytikaVaria}
1351 \DeclareTextCompositeCommand{\"}{\GRencoding@name}{~}{\DialytikaPerispomeni}
1352 \ CompositeCommand{"}{CRencoding@name}{~}{DialytikaPerispomeni}
1353
1354 \DeclareTextCompositeCommand{\'}{\GRencoding@name}{"}{\DialytikaOxia}
1355 \DeclareTextCompositeCommand{\'}{\GRencoding@name}{\"}{\DialytikaOxia}
1356 \DeclareTextCompositeCommand{\'}{\GRencoding@name}{<}{\DasiaOxia}
1357 \DeclareTextCompositeCommand{\'}{\GRencoding@name}{\<}{\DasiaOxia}
1358 \DeclareTextCompositeCommand{\'}{\GRencoding@name}{>}{\PsiliOxia}
1359 \DeclareTextCompositeCommand{\'}{\GRencoding@name}{\>}{\PsiliOxia}
1360
1361 \DeclareTextCompositeCommand{\'}{\GRencoding@name}{"}{\DialytikaVaria}
1362 \ CompositeCompand{{`}}{GRencoding@name}{{"}}
```

```
1363 \DeclareTextCompositeCommand{\'}{\GRencoding@name}{<}{\DasiaVaria}
1364 \ CertextCompositeCommand{{}} \ CertextCompositeCommand{{}}
1365 \DeclareTextCompositeCommand{\'}{\GRencoding@name}{>}{\PsiliVaria}
1366 \DeclareTextCompositeCommand{\'}{\GRencoding@name}{\>}{\PsiliVaria}
1367
1368 \ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\nauremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{
1370 \DeclareTextCompositeCommand{\~}{\GRencoding@name}{<}{\DasiaPerispomeni}
1371 \DeclareTextCompositeCommand{\~}{\GRencoding@name}{\<}{\DasiaPerispomeni}
1372 \DeclareTextCompositeCommand{\~}{\GRencoding@name}{>}{\PsiliPerispomeni}
1373 \DeclareTextCompositeCommand{\~}{\GRencoding@name}{\>}{\PsiliPerispomeni}
1374
1375 \DeclareTextCompositeCommand{\Psili}{\GRencoding@name}{'}{\PsiliOxia}
1376 \DeclareTextCompositeCommand{\Psili}{\GRencoding@name}{\'}{\PsiliOxia}
1377 \DeclareTextCompositeCommand{\Psili}{\GRencoding@name}{'}{\PsiliVaria}
1378 \DeclareTextCompositeCommand{\Psili}{\GRencoding@name}{\'}{\PsiliVaria}
1379 \DeclareTextCompositeCommand{\Psili}{\GRencoding@name}{~}{\PsiliPerispomeni}
1380 \DeclareTextCompositeCommand{\Psili}{\GRencoding@name}{\~}{\PsiliPerispomeni}
1381
1382 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{'}{\Dasia0xia}
1383 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{\'}{DasiaOxia}
1384 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{'}{\DasiaVaria}
1385 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{\'}{\DasiaVaria}
1386 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{~}{\DasiaPerispomeni}
1387 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{\~}{\DasiaPerispomeni}
1388
```

### 5.19 Second set of extended accent definitions

Now come another bunch of Milde's macros for composite glyphs; none of them involves glyphs containing the subscript or adscript iota; this symbol, in facts is postfixed to the previous glyph macro description, so its ligature takes place after the previous glyph macro has been expanded; remember also that with the "high accents" you can use both input strings, for example: >' and \>'; therefore you can use the simple ligature input and, if kerning is not working well with certain glyphs, you can just add a backslash in front of the ligature sequence and everything gets fixed with proper ligatures. So, if a>'u with certain fonts results in broken kerning, you just change it to a>'u and the kerning gets fixed.

```
1389 \DeclareTextComposite{\`}{\GRencoding@name}{a}{128}
1390 \DeclareTextComposite{\Dasia}{\GRencoding@name}{a}{129}
1391 \DeclareTextComposite{\Psili}{\GRencoding@name}{a}{130}
1392 \DeclareTextComposite{\`}{\GRencoding@name}{a}{136}
1393 \DeclareTextComposite{\Perispomeni}{\GRencoding@name}{a}{144}
1394 \DeclareTextComposite{\~}{\GRencoding@name}{a}{144}
1395 \DeclareTextComposite{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{a}{137}
1396 \DeclareTextComposite{\DasiaPerispomeni}{\GRencoding@name}{a}{131}
1397 \DeclareTextComposite{\DasiaVaria}{\GRencoding@name}{a}{131}
1398 \DeclareTextComposite{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{a}{138}
1399 \DeclareTextComposite{\PsiliPerispomeni}{\GRencoding@name}{a}{138}
```

```
1400 \DeclareTextComposite{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{a}{139}
1401
1402 \DeclareTextComposite{\'}{\GRencoding@name}{h}{152}
1403 \DeclareTextComposite{\Dasia}{\GRencoding@name}{h}{153}
1404 \DeclareTextComposite{\Psili}{\GRencoding@name}{h}{154}
1405 \DeclareTextComposite{\DasiaVaria}{\GRencoding@name}{h}{163}
1406 \DeclareTextComposite{\'}{\GRencoding@name}{h}{160}
1407 \DeclareTextComposite{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{h}{161}
1408 \DeclareTextComposite{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{h}{162}
1409 \DeclareTextComposite{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{h}{171}
1410 \DeclareTextComposite{\Perispomeni}{\GRencoding@name}{h}{168}
1411 \DeclareTextComposite{\~}{\GRencoding@name}{h}{168}
1412 \DeclareTextComposite{\DasiaPerispomeni}{\GRencoding@name}{h}{169}
1413 \DeclareTextComposite{\PsiliPerispomeni}{\GRencoding@name}{h}{170}
1414
1415 \DeclareTextComposite{\'}{\GRencoding@name}{w}{176}
1416 \DeclareTextComposite{\Dasia}{\GRencoding@name}{w}{177}
1417 \DeclareTextComposite{\Psili}{\GRencoding@name}{w}{178}
1418 \DeclareTextComposite{\DasiaVaria}{\GRencoding@name}{w}{179}
1419 \DeclareTextComposite{\'}{\GRencoding@name}{w}{184}
1420 \DeclareTextComposite{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{w}{185}
1421 \DeclareTextComposite{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{w}{186}
1422 \DeclareTextComposite{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{w}{187}
1423 \DeclareTextComposite{\Perispomeni}{\GRencoding@name}{w}{192}
1424 \DeclareTextComposite{\~}{\GRencoding@name}{w}{192}
1425 \DeclareTextComposite{\DasiaPerispomeni}{\GRencoding@name}{w}{193}
1426 \DeclareTextComposite{\PsiliPerispomeni}{\GRencoding@name}{w}{194}
1427
1428 \DeclareTextComposite{\'}{\GRencoding@name}{i}{200}
1429 \DeclareTextComposite{\Dasia}{\GRencoding@name}{i}{201}
1430 \DeclareTextComposite{\Psili}{\GRencoding@name}{i}{202}
1431 \DeclareTextComposite{\DasiaVaria}{\GRencoding@name}{i}{203}
1432 \DeclareTextComposite{\'}{\GRencoding@name}{i}{208}
1433 \DeclareTextComposite{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{i}{209}
1434 \DeclareTextComposite{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{i}{210}
1435 \DeclareTextComposite{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{i}{211}
1436 \DeclareTextComposite{\Perispomeni}{\GRencoding@name}{i}{216}
1437 \DeclareTextComposite{\~}{\GRencoding@name}{i}{216}
1438 \DeclareTextComposite{\DasiaPerispomeni}{\GRencoding@name}{i}{217}
1439 \DeclareTextComposite{\PsiliPerispomeni}{\GRencoding@name}{i}{218}
1440 \DeclareTextComposite{\"}{\GRencoding@name}{i}{240}
1441 \DeclareTextComposite{\DialytikaVaria}{\GRencoding@name}{i}{241}
1442 \DeclareTextComposite{\DialytikaTonos}{\GRencoding@name}{i}{242}
1443 \DeclareTextComposite{\DialytikaPerispomeni}{\GRencoding@name}{i}{243}
1444
1445 \DeclareTextComposite{'}{\GRencoding@name}{u}{204}
1446 \DeclareTextComposite{\Dasia}{\GRencoding@name}{u}{205}
1447 \DeclareTextComposite{\Psili}{\GRencoding@name}{u}{206}
1448 \DeclareTextComposite{\DasiaVaria}{\GRencoding@name}{u}{207}
```

1449 \DeclareTextComposite{\'}{\GRencoding@name}{u}{212}

```
1450 \DeclareTextComposite{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{u}{213}
1451 \DeclareTextComposite{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{u}{214}
1452 \DeclareTextComposite{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{u}{215}
1453 \DeclareTextComposite{\Perispomeni}{\GRencoding@name}{u}{220}
1454 \DeclareTextComposite{\~}{\GRencoding@name}{u}{220}
1455 \DeclareTextComposite{\DasiaPerispomeni}{\GRencoding@name}{u}{221}
1456 \DeclareTextComposite{\PsiliPerispomeni}{\GRencoding@name}{u}{222}
1457 \ensuremath{\label{u}}{\ensuremath{\label{u}}} 
1458 \DeclareTextComposite{\DialytikaVaria}{\GRencoding@name}{u}{245}
1459 \DeclareTextComposite{\DialytikaTonos}{\GRencoding@name}{u}{246}
1460 \ eclareTextComposite{\DialytikaPerispomeni}{\GRencoding@name}{u}{247}
1461
1462 \DeclareTextComposite{\'}{\GRencoding@name}{e}{224}
1463 \DeclareTextComposite{\Dasia}{\GRencoding@name}{e}{225}
1464 \DeclareTextComposite{\Psili}{\GRencoding@name}{e}{226}
1465 \DeclareTextComposite{\DasiaVaria}{\GRencoding@name}{e}{227}
1466 \DeclareTextComposite{\'}{\GRencoding@name}{e}{232}
1467 \DeclareTextComposite{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{e}{233}
1468 \DeclareTextComposite{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{e}{234}
1469 \DeclareTextComposite{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{e}{235}
1470 \DeclareTextComposite{\Dasia}{\GRencoding@name}{o}{229}
1471 \DeclareTextComposite{\'}{\GRencoding@name}{o}{228}
1472 \DeclareTextComposite{\Psili}{\GRencoding@name}{o}{230}
1473 \DeclareTextComposite{\DasiaVaria}{\GRencoding@name}{o}{231}
1474 \DeclareTextComposite{\'}{\GRencoding@name}{o}{236}
1475 \DeclareTextComposite{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{o}{237}
1476 \DeclareTextComposite{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{o}{238}
1477 \DeclareTextComposite{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{o}{239}
1478 \DeclareTextComposite{\Dasia}{\GRencoding@name}{r}{251}
1479 \DeclareTextComposite{\Psili}{\GRencoding@name}{r}{252}
1480
```

With capital letters the dialytika (diaeresis) is maintained on top of the letters 'I' and 'U', while for the other capital letters the diacritics are typeset in front of them, not on top of them, as it is customary with Greek typesetting best practice; the Unicode capital accented glyphs do exist, but they should never be used; the CB fonts don't even contain them. There is no concern with kerning because the diacritics preceding the capital letters are not preceded by something else; what follows is kerned the usual way. With I and U specific kernings are provided, if the dialytika macro " is used; kerning with the dialytika ligature temporarily works with kludges that should not be present in any font, but the CB fonts have them because the AU and A'U kerning was terrible without them; now, with Milde's macros and or the pre-existing Id and Ud macros, should not be of any concern.

```
1481 \DeclareTextComposite{\"}{\GRencoding@name}{I}{219}
1482 \DeclareTextComposite{\"}{\GRencoding@name}{U}{223}
1483
```

1484 % Greek Extended

1485 \DeclareTextCompositeCommand{\Psili}{\GRencoding@name}{A}{>A}

1486 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{A}{<A}

```
1487 \DeclareTextCompositeCommand{\Perispomeni}{\GRencoding@name}{A}{A}
1488 \DeclareTextCompositeCommand{\Varia}{\GRencoding@name}{A}{A}
1489 \DeclareTextCompositeCommand{\Oxia}{\GRencoding@name}{A}{A}
1490 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{A}{>'A}
1492 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{A}{>'A}
1493 \DeclareTextCompositeCommand{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{A}{<'A}
1496 \DeclareTextCompositeCommand{\>}{\GRencoding@name}{A}{>A}
1497 \DeclareTextCompositeCommand{\<}{\GRencoding@name}{A}{<A}
1498
1499 \DeclareTextCompositeCommand{\Psili}{\GRencoding@name}{E}{>E}
1500 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{E}{<E}
1501 \DeclareTextCompositeCommand{\Varia}{\GRencoding@name}{E}{E}
1502 \DeclareTextCompositeCommand{\Oxia}{\GRencoding@name}{E}{E}
1504 \ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ansuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\nauremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{\ensuremath{
1505 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{E}{>'E}
1506 \DeclareTextCompositeCommand{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{E}{<'E}
1507 \DeclareTextCompositeCommand{\>}{\GRencoding@name}{E}{>E}
1508 \DeclareTextCompositeCommand{\<}{\GRencoding@name}{E}{<E}
1509
1510 \DeclareTextCompositeCommand{\Psili}{\GRencoding@name}{H}{>H}
1511 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{H}{<H}
1512 \DeclareTextCompositeCommand{\Perispomeni}{\GRencoding@name}{H}{H}
1513 \DeclareTextCompositeCommand{\Varia}{\GRencoding@name}{H}{H}
1514 \DeclareTextCompositeCommand{\Oxia}{\GRencoding@name}{H}{H}
1515 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{H}{>'H}
1516 \DeclareTextCompositeCommand{\DasiaVaria}{\GRencoding@name}{H}{<'H}
1517 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{H}{>'H}
1518 \DeclareTextCompositeCommand{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{H}{<'H}
1519 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliPerispomeni}{\GRencoding@name}{H}{>\char126H}
1520 \label{eq:lasses} 1520 \label{eq:lasse
1521 \DeclareTextCompositeCommand{\>}{\GRencoding@name}{H}{>H}
1522 \DeclareTextCompositeCommand{\<}{\GRencoding@name}{H}{<H}
1523
1524 \DeclareTextCompositeCommand{Psili}{GRencoding@name}{I}{>I}
1525 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{I}{<I}
1526 \DeclareTextCompositeCommand{\Perispomeni}{\GRencoding@name}{I}{I}
1527 \DeclareTextCompositeCommand{\Varia}{\GRencoding@name}{I}{I}
1528 \DeclareTextCompositeCommand{\Oxia}{\GRencoding@name}{I}{I}
1529 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{I}{>'1}
1530 \ensuremath{\sc lambda rel}{\sc lambda rel} \lambda rel \ r
1531 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{I}{>'I}
1533 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliPerispomeni}{\GRencoding@name}{I}{>\char126I}
1534 \label{eq:lister} 1534 \label{lister} 1
1535 \DeclareTextCompositeCommand{\>}{\GRencoding@name}{I}{>I}
1536 \DeclareTextCompositeCommand{\<}{\GRencoding@name}{I}{<I}
```

```
1537 \DeclareTextCompositeCommand{\Dialytica}{\GRencoding@name}{I}{\"I}
1538 \DeclareTextCompositeCommand{\DialytikaOxia}{\GRencoding@name}{I}{\"I}
1539 \DeclareTextCompositeCommand{\DialyticaDasia}{\GRencoding@name}{I}{\"I}
1540
1541 \DeclareTextCompositeCommand{\Psili}{\GRencoding@name}{0}{>0}
1542 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{0}{<0}
1543 \DeclareTextCompositeCommand{\Varia}{\GRencoding@name}{0}{0}
1544 \DeclareTextCompositeCommand{\Oxia}{\GRencoding@name}{0}{0}
1545 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{0}{>'0}
1546 \DeclareTextCompositeCommand{\DasiaVaria}{\GRencoding@name}{0}{<'0}
1547 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{0}{>'0}
1548 \DeclareTextCompositeCommand{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{0}{<'0}
1549 \DeclareTextCompositeCommand{\>}{\GRencoding@name}{0}{>0}
1550 \DeclareTextCompositeCommand{\<}{\GRencoding@name}{0}{<0}
1551
1552 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{U}{<U}
1553 \label{eq:list} \end{tasiaVaria} \label{list} \label{list} \label{list} \label{list} \end{tasiaVaria} \label{list} 
1554 \label{eq:lister} 1554 \label{lister} 1554 \label{lister} 0 \label{lister} 1554 \label{lister} 0 \lab
1555 \DeclareTextCompositeCommand{\Varia}{\GRencoding@name}{U}{U}
1556 \DeclareTextCompositeCommand{\Oxia}{\GRencoding@name}{U}{U}
1557 \DeclareTextCompositeCommand{\DasiaOxia}{\GRencoding@name}{U}{<'U}
1558 \DeclareTextCompositeCommand{\DasiaPerispomeni}{\GRencoding@name}{U}{<\char126U}
1559 \DeclareTextCompositeCommand{\<}{\GRencoding@name}{U}{<U}
1560 \ eclareTextCompositeCommand{\Dialytica}{\GRencoding@name}{U}{\"U}
1561 \DeclareTextCompositeCommand{\DialytikaOxia}{\GRencoding@name}{U}{\"U}
1562 \ensuremath{UialyticaDasia}{GRencoding@name}{U}{"U}
1563
1564 \DeclareTextCompositeCommand{\Psili}{\GRencoding@name}{W}{>W}
1565 \DeclareTextCompositeCommand{\Dasia}{\GRencoding@name}{W}{<W}
1566 \DeclareTextCompositeCommand{\Perispomeni}{\GRencoding@name}{W}{W}
1567 \DeclareTextCompositeCommand{\Varia}{\GRencoding@name}{W}{W}
1568 \DeclareTextCompositeCommand{\Oxia}{\GRencoding@name}{W}{W}
1569 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliVaria}{\GRencoding@name}{W}{>'W}
1570 \DeclareTextCompositeCommand{\DasiaVaria}{\GRencoding@name}{W}
1571 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliOxia}{\GRencoding@name}{W}{>'W}
1573 \DeclareTextCompositeCommand{\PsiliPerispomeni}{\GRencoding@name}{W}{>\char126W}
1574 \DeclareTextCompositeCommand{\DasiaPerispomeni}{\GRencoding@name}{\}{<\char126\}
1575 \DeclareTextCompositeCommand{\>}{\GRencoding@name}{W}{>W}
1576 \DeclareTextCompositeCommand{\<}{\GRencoding@name}{W}{<W}
```

# 6 Accessing the CBgreek fonts when the TX fonts are selected

During the year 2010 this package teubner.sty was upgraded in order to allow using the CBgreek fonts even when other Latin fonts, different from the "standard" CM and LM ones are selected for typesetting text with the Latin script.

At the same time Antonis Tsolomitis uploaded a new package in order to

let Greek users use some Greek fonts that match the Times eXtended ones. In order to use the de facto default encoding LGR for Greek fonts, he produced the necessary lgrtxr.fd, lgrtxss.fd, lgrtxtt.fd, font definition files that allow the font switching implied by the greek option to the babel package. These files take precedence over the mechanism outlined in section 5.2, because command \substitutefontfamily first tests the existence of lgrtxr.fd, and, if this is not available, it may generate a specific one suitable for working smoothly with teubner.sty.

Now if Tsolomitis' files are available on the main system tree, these take precedence and the **teubner** compatible files are not generated. Unfortunately Tsolomitis' fonts, although better suited to match the TX fonts, are well adapted to typeset common Greek text, but they are not adapted to typeset philological texts.

We therefore avoid this clash by creating a **teubnertx.sty** file. This extension defines the families and shapes available with the familiar fond definition files, but the information gets input by **teubner.sty** at the "begin document" time, without resorting to any .fd file. May be more information is loaded than is strictly necessary, but it better to do this way than to clash with other packages.

```
\DeclareFontFamily{LGR}{txr}{}
1577
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{m}{n}{<->ssub * cmr/m/n}{}
1578
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{m}{it}{<->ssub * cmr/m/it}{}
1579
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{m}{sl}{<->ssub * cmr/m/sl}{}
1580
1581
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{m}{sc}{<->ssub * cmr/m/sc}{}
1582
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{b}{n}{<->ssub * cmr/bx/n}{}
1583
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{b}{it}{<->ssub * cmr/bx/it}{}
1584
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{b}{sl}{<->ssub * cmr/bx/sl}{}
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{b}{sc}{<->ssub * cmr/bx/sc}{}
1585
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{bx}{n}{<->ssub * cmr/bx/n}{}
1586
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{bx}{it}{<->ssub * cmr/bx/it}{}
1587
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{bx}{sl}{<->ssub * cmr/bx/sl}{}
1588
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{bx}{sc}{<->ssub * cmr/bx/sc}{}
1589
1590
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{m}{li}{<->ssub * cmr/m/li}{}
1591
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{b}{li}{<->ssub * cmr/b/li}{}
1592
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{bx}{li}{<->ssub * cmr/bx/li}{}
1593
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{m}{ui}{<->ssub * cmr/m/ui}{}
1594
1595
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{b}{ui}{<->ssub * cmr/m/ui}{}
1596
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{bx}{ui}{<->ssub * cmr/bx/ui}{}
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{m}{rs}{<->ssub * cmr/m/rs}{}
1597
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{b}{rs}{<->ssub * cmr/m/rs}{}
1598
     \DeclareFontShape{LGR}{txr}{bx}{rs}{<->ssub * cmr/bx/rs}{}
1599
1600
     \DeclareFontFamily{LGR}{txss}{}
1601
     \DeclareFontShape{LGR}{txss}{m}{n}<->ssub * cmss/m/n}{}
1602
     \DeclareFontShape{LGR}{txss}{m}{it}<->ssub * cmss/m/it}{}
1603
1604
     \DeclareFontShape{LGR}{txss}{m}{sl}{<->ssub * cmss/m/sl}{}
1605
     \DeclareFontShape{LGR}{txss}{m}{sc}{<->ssub * cmss/m/sc}{}
     \DeclareFontShape{LGR}{txss}{b}{n}{<->ssub * cmss/bx/n}{}
1606
     \DeclareFontShape{LGR}{txss}{b}{it}{<->ssub * cmss/bx/it}{}
1607
```

```
\DeclareFontShape{LGR}{txss}{b}{sl}{<->ssub * cmss/bx/sl}{}
1608
                      \DeclareFontShape{LGR}{txss}{b}{sc}{<->ssub * cmss/bx/sc}{}
1609
                      \DeclareFontShape{LGR}{txss}{bx}{n}{<->ssub * cmss/bx/n}{}
1610
                      \DeclareFontShape{LGR}{txss}{bx}{it}{<->ssub * cmss/bx/it}{}
1611
                     \label{lgr} \lab
1612
                      \DeclareFontShape{LGR}{txss}{bx}{sc}{<->ssub * cmss/bx/sc}{}
1613
1614
                      \DeclareFontFamily{LGR}{txtt}{\hyphenchar=-1}
1615
                      \label{lgr} \lab
1616
                      \DeclareFontShape{LGR}{txtt}{m}{it}{<->ssub * cmtt/m/it}{}
1617
                      \DeclareFontShape{LGR}{txtt}{m}{sl}{<->ssub * cmtt/m/sl}{}
1618
                      \DeclareFontShape{LGR}{txtt}{m}{sc}{<->ssub * cmtt/m/sc}{}
1619
                      \DeclareFontShape{LGR}{txtt}{b}{n}{<->ssub * cmtt/bx/n}{}
1620
                      \DeclareFontShape{LGR}{txtt}{b}{it}{<->ssub * cmtt/bx/it}{}
1621
1622
                      \DeclareFontShape{LGR}{txtt}{b}{sl}{<->ssub * cmtt/bx/sl}{}
                      \DeclareFontShape{LGR}{txtt}{b}{sc}{<->ssub * cmtt/bx/sc}{}
1623
                      \DeclareFontShape{LGR}{txtt}{bx}{n}{<->ssub * cmtt/bx/n}{}
1624
                     \DeclareFontShape{LGR}{txtt}{bx}{it}{<->ssub * cmtt/bx/it}{}
1625
                     \DeclareFontShape{LGR}{txtt}{bx}{sl}{<->ssub * cmtt/bx/sl}{}
1626
1627
                    \DeclareFontShape{LGR}{txtt}{bx}{sc}{<->ssub * cmtt/bx/sc}{}
```